

보살께 뵈오니 보살 왈스승을 보호치 아니코 엇지한가 하단니 나뇨 오공이고 왈스승이  
 판음원에 가후 풍동요괴의 채가스를 일헛스니 보살님이 인간향화를 밟드며 엇지이런  
 요괴놈을 길너사 오나온일을 시기니 엇진도리 놀만일 차조 죠자 아니코도 흥  
 혼갓다 훈티 보살 왈이 몹슬잔 남아 엇지이 련말을 흐난다 곰의 채가스를 일허 든니 아  
 랑곳 흐랴네 엇지 날다려 말 흐난다네 담큰체 흐고 중놈의 채가스 자랑 흐다가 일코도 흥  
 혼마음을 흐여 그련절을 다리와 니향화 밟난곳을 업시 흐고 와도로 혀 날다려 말 흐난다  
 행조 왈보살이 숨천티 천세계를 당중의 보옥 갖치 보시 난줄 알고 마음에 겁뉘여 황망이  
 전티 아리셔 절호며 사죄 희여 살의 되보살님은 제조의 광망 혼죄를 수 흐시고 우리스승  
 님 낫을 보와 가스를 추저 쥬소서파연 그 요괴가사를 아니 쥬며 왈판 음 밟게 두려울이  
 업셔라 흐오니 보살님을 청히려 왓나이다 보살 왈 그 요괴신동이 거록 흐여 너는 잡지 못  
 할거시니 니가서 잡아 쥬리라 흐고 행조를 다리고 구름타고 흑풍산으로 오니 한로인이  
 파려 반에 두 낫금단을 담아들고 가거 날행조 니 다라 쇠막티로 터꼴을 세쳐 죽이고 시신  
 을 쁘어 니여 보니 프론일회어 날그가 저가 든 유리반을 보니 삭엿스 되 능허 재라 흐엿거  
 날행조 왈 그 요괴유리반에 능허 저라 죽엿스니 일정도인의 별흔가시부니 그 반  
 를 일으라 행조 왈 그 요괴유리반에 능허 저라 죽엿스니 일정도인의 별흔가시부니 그 반  
 에 금단 두 낫을 담았스니 션물 흔는거시니 보살님은 범후여 능허자에 업꼴이 터고로 손

은 금단 흐나흘 먹고 큰 금단이 되여 든 보살님은 유리반을 들고 가요괴를 죽여로 손으로  
 된 금단을 먹이면로 손이 비속에 드러가 작란 흐면 차질 가는 이다 보살 왈 네 하민 망 흐  
 여 흐니 네 일으는 터로 흐조 흐고 변 흐여 능허조 되여 학창의를 입고 바람을 불쳐 셋스니  
 행조 경망 흐 암 흐로 나아 가락 뒤 흐로 나아 가락 흐며 전짓 보살인가 거짓 요편 가니 장분  
 변 키 어렬도 다하고 즉시 변 흐여 금단이 되여 유리반을 들고 흑풍동으로 가니 자근 요괴  
 반겨 왈 능허조 오신다 흐거 날금 흐드러가고 흐니 검은 요괴 즉시 나와 마조드러가좌 정  
 흐미방초파에서 행조의 채육먹든 말을 일으거 날보살이 황망이 유리반을 드러요 괴암  
 흐노며 왈 소인이 정성으로 선가보비를 털어더 월스니 더왕은 자시고 만슈무 강호 소서검  
 은 요괴스 양 왈 귀 흐거시니는 화먹스이다 흐거 날보살이 정금단을 먼저 먹고 행조로 된  
 금단을 요괴의 채보니니 그 요괴보살처럼 땀뻑 삼키니 행조드러가 염통잔을 잡아 흐  
 들며 발노창조를 짓발부여 작란 흐니 그 요괴검티지못 흐여 싸히 것구려 저구을 먹살거  
 지라 빌거 날보살이 그제야 본상을 흐여도 적 흐여 온 가스를 드리라 흐니 그 요괴보살  
 흐여 금수파 흐나흘 스미로서 니여 그 요괴의 머리의 씨우고 행조를 불녀 나오라 흐니 행  
 조 그 요괴코 궁그로 뛰여나미파연 보살께 눈하슈 치못 흐고 넘떠나 먹창을 털고 행조의  
 게다 라드려 질으려 흐거 능행조 금자방을 털여마 조쓰 흐더니 보살이 공중에 뛰여 올나

진언을 염호니 금슈파 머리에 박히는지라 그 요괴 머리를 부티이고 암푸를 견디지 못하  
며 땅 훌두다리고 쇼리를 질너 살거지라 빌거늘 행조쇠막티를 들어 치며 즉각에 죽이  
려 하거늘 보살이 말녀 왈오공은 손을 움작이 지말나이 놈을 살녀 쓸티 잇 노라 행조왈  
보살님은 이 몹슬놈을 어티쓰려 하시나 잇고 보살 왈락가산 뒤 히산신이 업스니다려  
가산신을 삼으려 하노라 행조왈 그려 하면이 놈을 금슈파를 씨워 두고 심심도 다시 요란  
치 못하케 하쇼셔 보살이 우으며 진언을 염호니 그 요괴 항복 하거늘 판음이 머리 짝 가경  
폐하여 다리고 구름 태고 락가신으로 가거늘 행조절하여 스례하고 흑풍동에 드러가 그  
려 잔요괴를 다IDGET드르고 가스를 엊지에 걸고 판음원으로 도라오니 삼장이 행조의 더티  
옴을 보고 의심하여 해오티 보살을 청하러 가는 체하고 다라는가 하더니 행조문득구름  
속으로 나려와 쑥러 왈스승님 아가스를 이제야 차조 왓나이다 삼장 도짓거하며 제승  
도깃거져마다 일오티이 제야우리 성명을 보전케하나이다 하더라 삼장이 가스를 엊지  
에 걸고 오공다려 왈네 그리 일죽 가더니 엊지 더티 오뇨행조왈로 손이 남회락가산에 가  
관음보살을 청하여 베회하여 요괴 잡든일을 자세이 셔르니 삼장이 향안을 배설하고 남  
히로향하여 스례호후행조다려 왈아제야 가스를 차젓스니 행리를 추려 길을 가조하니  
행조왈스승님은 빛바마 쇼서오늘임의 느젓스니 닉일일적 가스이다 제승이 일시에 고  
왈손로야의 말씀이 가장 올호서이다 하고 즉시 지점을 슈습하여 절을 착만하고 슴장을  
청하여 경넓어 복록을 점지하여지이다 하거늘 슴장이 경을 넓고 지점을 살온 후이 밤에

편히 조고 익일에 이려나 행장을 차려 길을 나니 제승이 전송하더라

○제십팔회 판음원 슴장탈화 고로장 행조항마

초설승장의 스승제조판음원을 떠나 길을 나서 흐로 향한 새 차시는 정히 봄이 길흔지라  
방화는 작々 하여 봉접이 분비하고 계슈는 잔々 하여 푸른 벼들은 장을 드리웠스니 경풀  
이 가려하고 가장 길가기 도흔썩 러라 오륙일을 이어 길을 행하더니 하로는 늘이 점을 띠  
멀니 바라보니 흔초우이 엿스되 극히 정결하고 푸른 터와 맑은 물이 들너스니 장려하여  
뵈거늘 슴장이 행조다려 왈저며 및히 뵈는 거시인 간인가 시부니 묵하ши고 가깃다 행조  
더월파연인간인가 시부니 다하고 말을 모라 촌에나 아가니 흔 쇼년이 머리에 무  
명슈건을 쓰고 몸에 푸른 옷입고 발에 쇠혜를 신고 다리를 벌것 쟁고 등에 우산푸지를  
메고 멀니가는 형상이 어늘 행조드리다 라붓들고 무려 왈이 곳지명파 촌명이 무엇이라  
흐느뇨 그 쇼년이 뿌리치고 중々 쑤지즈며 이로티이 화상이 무려 불스람이 업서구린여  
총망이 가는 날다려 뭇느뇨 행조왈 쇼년은 무슴일 노그리로 흔느뇨 지명만이 르고 가지  
무엇이 더럽판티이리 뛰운체하나뇨 날곳듯케하면 너도 멀니가는 길을 풋케하리라  
쇼년이 뛰돌며 왈이 머리 린거시 엇지 이리 잡된체하는다나는 혼명도 재명도 모르노라  
다 두손으로 행조를 붓들녀 하거늘 행조왈 네착하거든 썰치고 갈소냐 그 쇼년은 눈을 뿐

를 뜯고 왈이리 필박 헤면 죽어도 이르지 못 허리니 밟비가는 수름을 슈히 노호라 헤니 행  
조 두 손으로 드립여 봇들고 칠거동을 헤거늘 삼장이 일오터 오공아 다른 사람에 업판티  
구 터여 그 사람을 봇처는 다노화보너라 행조 웃고 왈스승님은 모르시리이다 헤고 봇처  
니 그 쇼년이 견터지 못 헤여 왈이 곳은 오스국자계 오니마을 사람이 터반이니 고씨니 이  
러무로 고로 장이라 헤나이다 이제 일넷스니 노와 보닐 소나 행조도 갈오터 네모 양을 보  
니 필경 멀니 가는 밉시라이 제어터로 가며 엇지리 충망이 가는 다이 두 가지 일을 이르  
지 안이 헤면 터지기 벽 헤여도 놋치 아니 헤리라 그 소년이 헤일업서 그 제야 바로 고호되  
나는 고티 공가정고저러니 터공이 훈뜰이 잊셔나 헤이십이나 헤되 혼인을 아니 헤더니  
삼년전에 훈요 괴의 게아인비되니요 괴티 공의 뜰을 다리고 뒤방에 김히 감초와 문을 닻  
아두고 부모도 보지 못 헤게 헤니 터공이 불행이 너기는 줄요 괴를 사회슴으니 장구 훌도  
리 아니라 한가지 불상 훈일이 오가문을 더러 헤니 두 가지 불상 훈일이 오면 둑도 보지 못  
헤니 세 가지 불상 훈일을 엊지다 괴록 헤리 오 헤더라 행적듯기를 다하고 셋더니 고저도  
하는 말이 날을 은량을 쥬여 요 괴 잡는 법스를 청 헤여 오라 헤거늘 전후에 여렛을 청 헤여  
요 괴는 잡지 못 헤고 변만 넘々 도々 와너니 우리 터공이 날을 무슈히 썬짓고 반전은 조달  
량을 쥬여 왈아 모티라도 가착 훈법스를 다려 오라 헤미 빨니 닷더니 이리 잡혀 노이지 못  
헤니 일이 임의 그릇되 엿는지라 바로 고호는 니노화보너라 행조 왈슈고로 이 멀니 가지  
말고 은조도 훈허비 말고 다른 화상파도 쓰는 빅이라도 잡지 못 할 거시니니 그런 요 괴

잡기를 잘 헤나니 도로 드려가 터공 다려 일오터 서련에 비불 헤고 경가 질녀 가는 터당황  
데 흠후처어 데 성승 숭술 장법스의 데 조행조로 야 손오공이 요 괴 잡기를 잘 헤나니 헤고 신통이  
거록 헤여 절조련하에 저당 헤리 업다 헤고 일으라고 저일오터로 화상이 우리를 속이면  
큰일을 그릇 민들거시니 실정 잘 잡는 다행조 왈 엇지거짓 말을 헤리 오슈히 네집으로 다  
려가라 헤니고 저도 훈짓거 헤고 푸리를 도로 메고 스승제조를 뵈서 한가지로 터공의 접  
문 암 헤가 머무르고 저서 안 헤로 드려가다가 태공을 만나니 고저행조의 말을 조서이고  
훈대공이 청파에 황망이의 팔을 정제하고 문방재나와 마조좌정후 삼장의 게 음 헤  
고례 헤거늘 삼장이 담례 훈터태공이 또 훈행조의 게 음 헤려 헤되 얼꼴이 하흉악 헤지라  
접대 헤기 슬희녀거례슈를 아니 헤니 행조 것 헤셨다가로 헤여 일오터 태공이 엇지로 손  
의 게례슈를 아니 헤니이 눈티 세왕을 거우는 작시라 헤거늘 태공이 고저를 블네 쓰지져  
완여 터가이련 퇴공 갖는 거슬다려 와 날을 육 헤게 헤는 다행조 왈 터공이 비록 나히  
놈호나 일흘 바히 모르는 도다스람을 얼꼴 노취 훈죽로 손의 얼꼴이 곱든 못 헤나다 만지  
죠잇느니 네집에 요 괴를 잡고 네딸를 도로 추져을 작시면로 손를 험의로 헤너거 대접지  
아니 코날을 엇지려 헤는 다태공이 청파에 겁뉘여 례 헤고 당에 올으쇼 청 헤거늘 행조  
칠 훈교위에 안거늘 행조 것 헤셨더니 태공이 문왕 대당으로 오신다 헤니 어대신지 가는

질녀가더니귀호디방서지왓는지라하로밤도고가고져흐느니다래공왈집을비려  
지고저흐면엇지요괴를잡는다흐나뇨행자왈엇지거짓말을흐리오아못거나그요괴  
의근본파적조를이르면로손이즈연처치할도리잇스리라티공이일오대우리촌장에  
예붓레이제싸지요괴잇는말은듯지못흐엇더니로부불행흐여아달이업고뜰제흘나  
흐나맛뜰은향란이오둘저는옥란이오셋재는취란이너향란과옥란은출가흐고취란  
을스랑흐을파히흐여부귀호스회를엇고저흐여턱서흐더니스년전에한고흔스나  
희복능산에잇는제슈저라흐고와혼인을구흐거늘로부속아스회를삼으니호번문에  
드러온후는비록뉘웃치나할일업서대접할뿐이러니그후는제본상을너여뵈니불이  
길고귀크고썩뒤히긴렬이드리오고비부르고제되츄악흐여듯히얼꼴이라논밧갈기  
와뒤간치기를가리와삶파보습장기업시부리로잘흐며흐때에밥단말았치식먹고  
술을동으로먹으니로부의가산이부족흐여어둔후에오고밝으면간대업서그종적을  
알길업나니다삼장왈스회식품이너무너르면먹이기어렵겟도소이다티공왈격기는  
소석여씨와왕느할젼이면풍우를지어가고비스쥬석흐여안이자옥흐여우리집스람  
은거니와일촌이보전흐여사지못흐게되엇스며취란을뒤히저근방에넷코장을쇠로  
쳐와문을잠가두고부모의낫을보지못흐며또흔이러함으로요핀줄알고정사망극흐  
여아모리도스와법스를청흐여와도잡든못흐온주변란만도々니더욱망극흐여흐더  
니오날>[]장로를만나미요괴를잡을가흐노라행조것히셧다가팔을부루것고이로

대관례치아니흐다로손이하날도두려아니흐거늘이거야흐로기야지나달으랴오날  
밤에그요괴를잡아하고티공의뜰을평안이다려다가부모를뵈게할거시니로인의뜻  
이엇더흐뇨тир공이깃거스례흐고전역재를죠히흐여먹은후행조다려왈이요괴잡기  
를무숨병괴를쓰며스람은얼마나다려갈고일적이준비흐고저흐노라행조왈느케병  
괴잇스니쥬인은근심말나тир공완느보기에는장뇌병괴업서뵈니셔장으로요괴를처  
려흐는다행조귀속으로바날을뉘여번득여쇠막대민드러쌍히씻고왈이병괴는너  
희병괴에비흐면엇더흐뇨요괴를능히잡을가시부냐늙은거시무섭도아니흐나тир공  
이소왈병괴는파연쪽거니와스람은얼마느다려가려흐느뇨행조왈로손이흔조가도  
쥐방귀갓듣지라스람은안니다려갈거시니요괴잡길낳은근심치말나우리스승님만  
편히뫼셔로야의마음을질겁게흐라이리말할제밤이드렷거늘행조스승째하자직흐고  
쇠막터를메고대공을다리고뒤흐로드러훈집에다니르니파연문을잠것스되구리  
집을씨엿거늘행조태공다려왈엇지열쇠를갖다가열지아니흐나냐태공왈열쇠로열  
작시면스부를무숨일노청흐리오행조왈늙은이비록나희는진득흐나로손의희롱흐  
눈말을물나드르니늘근이나히쓸터업도다흐고쇠막터를들어치니돌바아지듯흐거  
늘행조문을열고왈태공은뜰를불너보라태공이목이매여부르되삼녀야아비완노라  
흐니취란이제아비소리를듯고긋쳐져가는소리로터답흐되오날은엇지흐여오  
잇가흐며오거늘행조어두운속에서조서히보니운빈이어지럽고옥용이설음썩

나라장 뷔 오가에 드려온 후부 모동성도 보지 못하고 천체도 보지 못하게 헌니 스화도리를 전해 몰으는 지라 계집의 마음에 엊지 삶 허지 아니 허리오 그 요 괴 왈 니 얼꼴은 본대하 날에 서슴기 체 되니 할 일 업는지 라이 럼으로 남보기 붓 그려 장인장모를 보지 못 헛스 나뉘 얼꼴이 굽고 져 헛면 면처럼 변 헛여 슈재 되기는 어렵자 아 어 헛고 근각도 알고 져 할 진대 복 능산 운전동에서 스는 제 슈재니 엊지 근각인들 희미타 허리오 행조 그 제야 스는 곳을 알고 다시 눈물을 씨스며 흠 숨지며 월이 제 옛일이 야다 판계 할 가마는 우리 어버이 그 대를 실 혀 헛여 어대가 첫 것 잡는 법 수를 어 더우리 인연을 센 치려 헌니 행여 리별 할 가 헛여 설 허 헛노라 그 요 괴 쇼 왈 부즐업시 근심 말고 잠이 나편이 쉬고 잔염녀 말나셔 른여 셧가 지련 살변화와 아 흄니가 진정파 잇스니 비록 태상로 군을 청 헛여 와도 손톱만 치겁 닉지 아니 허리로 다 엇던 목숨 재촉 헛는 놈이 왓다 헛더뇨 행조 왈드 르니 오 빅년던에 대료 헌 궁 헛던 제현대 성손 오공를 다려 왓다 헌니 무 슴재 죠를 가 젓는 지 몰나 헛노라 그 요 괴 머리를 짜지 오고 일오 대필 마온이라 는 놈이 가장 폐로 오니 아적 피 헛고 치여 보니는 거시 상칙이라 헛여 문을 열고 나가려 헛거 날 행조 본상을 니여 드립더 붓들고 혼손으로 뺨을 나라가 배처니 그 요 괴 혼비 빅산 헛여 바람이 되여 다라가 거 날 행조 쇠막대를 들어 쪘쳐 가니 그 요 괴 또 변 헛여 복 능산으로 닻거 날 행조 따르며 웨여 왈네 도 솔궁으로 올나 갈다 땅으로 왕수 옥으로 드려 가나로 손은 피치 못 헛리라 헛고 금조 방을 두르고 계 강념을 짜라 가니라

열스니 파연 경국지식이 러라 얼꼴이 누르며 혈괴아 도업고 요 괴의 게 달 헛여 심히여 외 옛스니 하마죽게 되 옛는지 라부녀서로 안고 방성동 푹 헛거 날 행조 말녀 왈아 적울기를 굿치고 요 괴 단이는 길을 일으라 취란이 목이 매여 왈어 두면 오고 밝으면 구름파 안기타 고 단니 기로 아모리 알녀 헛여도 아모티 쳐오는 줄 모르나 이다 오공이 일오 대 잡스 셜 말고 태공은 썰을다 리고 도라 가라로 손은 예서 변을 기다리니 염녀 말고 가라 태공 이취란을 다리고 드러가니라 행조 즉시 변 헛여 취란이 되여 홀노방에 안조 기다리더니 이우 헛여 광풍이 헛여나며 혼요 괴 반공증으로 쳐오니 부리 길고 커크며 푸른 웃남고 슈건으로 띄우고 오거 날 행조 뿌리 치고 두 손으로 허리를 잡아치니 그 거시 점적이 물너 져 안져 부뷔씨고 이려나등을 두다려 일오 헌조 야오 날은 괴 허이구는다 오기를 더대 헛여 안고 님을 맞초거 늘 행조 뿌리 치고 두 손으로 허리를 잡아치니 그 거시 점적이 물너 져 안져 부뷔씨고 이려나등을 두다려 일오 헌조 야오 날은 괴 허이구는다 오기를 더대 헛여 로 헛여 행조 왈무엇이고 허 허리오 웃을 벗고 잘만 헛여 무 슴잔 말을 헛는다 그 요 괴 그 말을 죠 헛여 겨 웃을 벗고 상에 올나 행조의 등을 어로 만져 왈 날조 야네 아모리 실 헌나 어터로 갈고 헛여 웃을 벗기 거 늘 행조 길이 한술짓고 왈나의 팔조 그 대도록 손오나 웃는 가 헛니 그 요 괴 일오 대오 날은 팔조를 한탄 헌는다 예와 먹기를 파도 허 헌나이 집더러운 식궁 치기와 물다 허기와 뒤 잔치기 온갖 일을 다 헛고 또 그 대를 물갓 치스랑 헛여 다른 게 집도 아니 헛고 가만이다니 거 늘 엇지 팔조를 한탄 헌는다 행조 왈다른일에 한탄 헌이야

○제십구회 운잔동행조슈팔계 보도산현장슈심경

어시에 행조제 강념를 짜라 운잔동에 가니 그 요괴 골노드러가 본상을 닉여 아홉니가 진  
영파를 가지고 나와 싸호자 헤거 날행조 쑤지저 왈이 덤덕된도 다지 놈은로 손의 일홈을  
드렁스량이 면무 습재조 잇관대무 셉도 아니 헤여 감하나와 목숨을 저축하는 다제 강념  
왈나는 너갓는들 잔납이 아니 오상계 턴봉원슈러니 상던이 저죠를 차하너 기스 특별이  
데로 헤스 불기 일천을 쳐 하계에나 리치스이 얼꼴이 되엇스나 엇지 헤필마온을 조금  
이나 두려 헤리요 아못 머나니 정파를 흔번마조 보라 행조 필마온이란 말을 듯고 대로 헤  
여다라드러 흑야 중에서 쇠로석도록 시살 헤다가 동방이 괴명에 제 강념이 대적지 못 헤  
여다라나 운잔동에 드러가 숨고나지 아니 헤거 날행조 골문 밋비가 보니 셔비에 크게  
쳇스 되운잔동이라 헤엿거 날행조 일오대이 놈이 겁니여 숨고나지 아니 헤니스승님이  
기다리실거시니 잠잔도라가 대강이나 말숨 헤고 다시와 쓰와 잡음이 늦지 안타 헤고 이  
의 혼장으로 쪽초도라오니 삼장과 태공이 죽죽고 씨를 다리고 말 헤고 잠을 아니 드거 날  
행조 구름 속에서 나려와 외여 왈제조 오나이다 태공과 종족이 일시에나 려고 두스례 헤  
거 날삼장 왈오공아네 엇지 그 요괴를 잡아 오지 안는다 그 거시예스요 꾀 아니 라상계  
련봉원슈로서 술을 취하고 월궁항아를 희롱 헤미상련이로 헤스 그 얼꼴을 만들어 하계

에나리처니 그 일홈은 제 강념이라 헤고 밤에로 손의 쫓기여 바람파 화광이 되여다라  
나거 날로 손이 구름라고 따르니 그 거시저잇는 복능손으로 다라드러가더니 아홉니  
가진정파를 가지고로 손파쓰호다가 하날이 발가을썩에 꾀 헤여 드러가 골문을 닻고나  
지아니 헤미이 곳서 괴별을 몰나 닦으 헤여 헤실가 헤여고 헤려오니이다 태공이 쑤려고  
왈비록 췄즈나 스부가 신후도와 서작란 할거시니 그제는 우리 성명을 보전치 못 헤지  
라상담에 일넷스 되풀을 버혀부리를 업시 헤라 헤엿스니 후환을 업시 헤시면로부 맛당  
이 견토를 반에 난화장로의 깨드리니이다 업대여 빌건된 우리 가문의 맑은 절지를 보전  
하여 남의 깨우음을 밟지 아닛케 헤여 쥬소서 행조 쇼 왈 태공은 무 삼헛말을 져렷케 헤  
나뇨니드르니 그거시 비록 음식을 만히 먹으나 집거시 아니라 제가 다작만 헤여오노라  
헤니이 난서로 헤롭지 아니 헤고 하물며 그거시 요괴 아니라 하날신령이니 문호상적할  
거시나 네뜰을 헤 험은식로 이스 랑홈을 물갓치 헤거 날무 습근 심할 비잇스리 오태공이  
눈썹을 씽괴고 왈로야는스 탐을 너무 죠동치 마르 쇼서 어서 대수를 일우어 쥬 쇼서 삼장  
이 일오대오 공아네 쥬인을 고만보 치고 어서 그 요괴를 잡아 근심이 업게 헤여 라행조 우  
으며 왈로 손이 맞당이 힘을 다 헤여 태공을 즐겁게 헤리이다 헤고 구름타고 운잔동에  
가니 제 강념이 일오대이 정파는 턴지지 벽흘제 하날정괴로 된거시 라태상로 군 팔괘화  
로의 너허 일월정신을 청 헤여 영쇼보전의 드리니 턴봉원슈로 셔스히로 횡행할 제상  
턴이 쥬시니 엇지 꾀특지 아니 리오네 무 삼일노우라 장인의 척을 들어 이리 꾀롭게 헤는

다행조 왈네 장인의 청을 드름이 아니라니 이제 눈엣그른 일을 바리고 올흔도에나 아가  
미로 손이 슬장법스 데조 되여 동토대당황 데명을 밟아서 역련축국대 뇌음스에 빠불호  
고 경가질너가 더니고로 장에 일으러 태공이 하슬히 흐미내 불상이 너거너를 잡아후  
환을 업시 흐려 흐노라제 강념이 차언을 듯고 불시에 정파를 바리고 나아들어 업티여 절  
흐며 왈스승님의 어티계시 뇌형은 쇼데를 다리고 가서 뵈오라 행조 왈스승님은 뵈와 무  
엇호 랴호는 냐제 강념이 담호여 왈남희관음보살이 날을 헌호여서 턴에 경가질너가는  
스람의 데조 되여 부처의 정파 되여 들면 전시죄를 쓰하고 부처 되리라 흐시 미주야로 기  
다리더니 금일형을 만났슬줄아 랑스리요 행조 쇼왈네 간스 혼말노날을 속이고 져호  
느나 베스승님을 보호호여가고 조호거든 네밀세 흐여의 심을 풀세 흐라 져강념이 하날  
을 우어러 남무아미타불호고 명세호되니 관음보살의 정파를 드렷스니 바리고 다른 뜻  
을 먹으면 그시로 일만조각에 쓸어 죽으리라 행조 왈그려 흐면 네잇든 곳을 불지르고 일  
후 염녀를 센코로 손을 짜르라 져강념이 골어 귀에 불을 노화경 각에 저를 만드니 행조정  
파를 아스가지고 왈이제 눈의심이 업스나 그린도 못갈거시라 흐고 터럭을 쎘여 바늘  
을 만드러 귀박희 쪽초 잘나 믹고 가조호니 저강념이 귀암파 견터지 못호여 늦추어 달나  
흐니 행조 왈네 비록 압파 흐여도 스승님께 뵈이고 늦츠리라 흐고 둘이 다구름하고 쇠로  
창에 이르러 행조 져강념을 귀박귀를 미여 쫄고 오며 왈이 놈아 정당우 희안조신이는 우  
리스승님이 시니나아 가뵈오라 터공파고 씨종족이 행조의 요괴미여 오는 양을 보고 쫄

에나려 절하고 스례흐여 착히 너기더라 져강념이 삼장을 향흐여고 두호고 왈스승님이<sup>라</sup>  
우리 장인의 집에 와계신 줄 모르 알고 이제야 와뵈오니 죄를 쓰호소서 삼장이 이로 터  
오공아 잡아온요 꾀엇지제조로 라호는 뇌오공이 져강념의 정파조로 쇠귀박휘를 치며  
수지 져왈이 즘성 둠아네 엇지 실정을 아뢰지 아니호는 뇌점강념이 쑥러 엿조오 향일  
남희관음보살이 헌흐여서 턴에 경가질너가는 삼장법스 데조 되여서 턴에 가성공작불  
흐오물조서 이이르 셋느이다 삼장이 터희 흐여 터공을 불너 향안을 빙설하고 남희로 향  
흐여 절호니고 씨일문이 도호 절호더라 레를 맛치미 삼장이다 시교의에 올나안고 오  
공을 불너 그민거술글너 노호라 흐니 행조 즉시 다라드러 민거술글너 뜯코 쇠막터로 귀  
박휘을 흔번치니 져강념이다시이러나 삼장에 절호여 뵈고 제조 되여서 턴으로 되여서  
을원호나이다하고 행조를 향흐여 절호여 왈형은 면져드러와스승을 뵈셨스니 수형이  
라부르리라 흐거늘 삼장이 천히 머리를 짱가죽여 왈네임의 부처정파를 빙조우리제조  
되엇스니 법명을 지음이 엇더호뇨 져강념왈관음보살이 제조의 일홈을 오릉이라지어  
쥬시니다 삼장이 소왈네 일홈이 뜯호공파갓드니 하날이 정호신언분이로다 오릉왈  
보살님 일홈지어 쥬실제 경계 흐시 되계으르지 말며 마늘파파를 먹지 말며 소람을 죽  
이지 말며 탐심을 뉘지 말며 청염호라 흐시고 가시니 비록다행치 못호나 장인의 집에 쥬  
년을 잊서도 마날파파와 고기를 먹지 아니호엿느이다 삼장왈 보살님의 경계다지국호  
신지라네 모양을 보니시행기어립도 다가장 경계 흐염적 흐비일노인 흐여 일홈을 팔게

라호노라팔계갓거절호거늘린공이심중에티희호여종족을모화잔치호여슴장을전  
속홀석슴장을청호여쥬벽에안치고오공파오릉을조례로안치고티공이하는서벽  
에안고음식을드리고태공이쥬준을나와하날씩제호고도훈잔을부어슴장을쥔호  
티슴장이으로더술먹기는부처의웃듬경계라공부를닷근지오리니일조에폐치못한  
지라호디오통이것히셨다가부리를너밀고두ණ거리며왈술먹기를금줄작시면비록  
칼산자옥에들지라도중되기는어려외라호디오공이손으로긴부리를치며왈이덤턱  
된도야지놈아조금식먹으면스승님이그리금치아니려니와만히먹고취호야일곳그  
듯민들면쫓초너리라팔계지긋거리며행조로더부러큰잔에가득부어먹고조화  
호는지라잔치를파호미태공이온조빅량파비단옷세벌을호디너여듯코이로더소사  
례물노정을표호나이다슴장왈스승제조조연히어더먹엇거니와부절업시례물을쥬  
어든나는중에도리로참아밧지못호리이다행조도호손을져으며왈너가거든아니호  
지니가져가라호고이에모다가져고조를쥬며왈널노호여금덤덕된동행을어덧스  
니스례호노라호니고조밧고스례호거늘태공이온을밧지아니를보고다시삼장다  
려왈적은례물을밧지아니시니붓그럽거니와비록출가훈스람이나웃을밧아길에임  
고가시기를천만바라나이다슴장왈출가호스람의행실이그렷치아니호니남은음식  
만말니여넷코가도죽히먹을지라쥬인의은혜를스례호노라팔계것히셨다가태공을  
향호여왈스양호시눈스승님을굿호여쥬려호고여러희스외되엿든날을아니쥬어보

너시나잇고스형파밤이식도록쓰호다가웃을다바렛스니웃훈벌파신어갈심을쥬소  
서태공이마지못호여다차려쥬거날팔계왕여러회부ණ되여정이증호더니이제증이  
되어떠나니다시못불길이라뉘안하도록지아니려호는다오공이쥬동이를나라가게  
치며왈이제는증이되엿스니무슴잠염을먹고이리잡되개구는다팔계붓그러다시말  
도못호고량안에눈물을흘니고못이져호는벗치잇거늘오공이미이너거저를뒤여세  
치니팔계부비씻고목을노와우니모다웃더라삼장이두제조를다리고행리를슈습호  
여태공을하직하고빅마를타고고로장을떠나가더니호미희다ණ르미향나무가조옥  
흐터창송이낙호하고봉황파미록의무리단이거늘삼장이괴득이녀겨왈오공아이곳  
지여티뇨팔계왕이뫼일홈은부도산이오뫼속에오소선수잇서도를닥느이다삼장이  
으로티네엇지아는다팔계왕제일죽날을권호여도를비호라호되아니갓스미그러함  
으로아느이다슴장의스승제조오를보고이러나거날슴장이말째나려절호디선서  
손을잡고왈선성은이러나라멀니맞지못호좌를스호소서팔계나와읍호야왈로선서  
설성과동행호뇨팔계이의전후꼭절을일오디도행조를가릇쳐왈이는뉘라호뇨  
슴장왈이는나의웃듬제조손오공이로라선서왈큰일홈을드론지오리되일적서로보  
지못호엿더니오날ණ만나니다행호여라슴장이절호고왈서천더뇌음사에서가기얼  
마나호뇨선서왈거오만여리는왓고이제도팔만여리라길에모진요괴와즘성이만호

니 근심호노라니게여리쥬신밀타신경이잇스니 염호면아모리어려온일이잇셔  
도 저연이무소호리라호고무릇오십사귀오글자는이빅삼십사자들을입에외와이르니  
슴장이마음에염호여외와다읽으니선식변호여일도금광이되어보더에오르니슴장  
이다시우러우서천가는길흉을무르니선식웃고활길이멀고물이험히며모진요괴만  
코이암히쥐정령파법의정령이다어려오니돌잔남이와도라지도음을밋지말고극히  
조심호여가라호거날슴장이절호고스례호니행조티로호야쇠막티를두르고줏처울  
나가니다만홍광이둘너막거날행조비록시동이잇스나치지못호는지라행조성너여  
왈셔턴길흉을못눈터엇지우리형제를슈욕호나뇨슴장왈네케암푼일이업어날무숨  
일노성너는뇨행조왈돌잔남이란말은로손을이름이오또호제조의제조를업슈하너  
거만홀이말호니엇지노흡지아니호리잇고팔계왈수형은성너지말나이선시장너일  
파이왕일을낫으치아나니이암만조심호지무숨일을남파결우럭호는뇨슴장이행조  
를수짓고선수호적훈후길을떠나가니이는부처의알으미러라

○제이십회 황풍녕당승유란

반산증팔계정선

차설슴장이션스를호적호고길을가니초시는길흔여름이라늘은덥고풀은자욱흔터  
멀니바라보니녹음창암둠흔저에션양은기우렛고장제만슈의미암이쇼리열흐고  
길개나는곳에쵸우이뵈이거늘슴장이일오티저곳에인가잇스나하로밭을조히하고  
가리라팔계왈요스이비곱하셜위호더니저나어더먹께되엿다행조왈집성각고는것

것순집떠는지얼마나되엿판티어느스히에음식성각을그리호는다팔계왈수현아느  
엇지구름파안리를먹고살지못호리니스승을뫼셔온지여러들이라이착호로제다려  
무숨잔말을그리호는다슴장왈출가호스람도무숨원망의말이잇는나호‘밀개나려  
나아가더니다만보니뫼아린호로인일오티결운상우희안져념불호거날슴장이쇼리  
를나적이호여왈지나가는중이뵈나이다그로인이황망이상에나려의관을정제하고  
마즈니슴장왈빈승은동로티당황데훔쳐어제슴장법스로서성지로밧조와서런티  
뇌음스의비불호고경가질너가더니길이귀호마을를저는눈자라호로밤더식물청호  
나이다로인이머리를흔드러왈셔턴의경가질너가나득달기어렵고구래여경가져오  
려호어든동으로갈거시라호거늘슴장이마음에해오티보살이셔흐로가라호시더니  
경망호괴물이라금히웨되네나히얼마나호지모르거너와가장일모로난늙은이로다  
멀니셔온스람이집을빌어자우호거날무숨일로이티도록슬혀너기느뇨네집에잘썩  
업스면나무그늘아리셔나잘거시니하용심말나로인이슴장을붓들고활나는아모말  
도안이호엿눈티부리색죽호제자로인을침로훑은엇지미요행자왈몸은비록져으나  
속은살갑거든너만거시야몰나보랴엇지도로혀욕호느뇨로인왈네무숨일로머리를  
싹고중이되여어룬을겨루려호느뇨행자왈로손은화파산슈령동의서살며티료련궁  
호든제련티성이언이와이제부처되려호고중이되어셔턴에가나니비록요괴를만나

도 하 날 도 두 리 지 안 이 흐 거 날 좀 체 요 괴 항 복 밟 기 야 중 치에 는 것 이 는 다 르 랴 로 인  
 월 이 화 상 은 저 장 말 잘 흐 는 도 다 행 자 왈 요 어 린 자 식 만 혼 거 시 네 말 을 잘 흐 눈 체 흐 는 다  
 나 눈 멀 니 셔 오 는 괴 이 니 갓 바 흐 거 늘 무 숨 말 을 궂 처 렴 흐 는 뇨 로 인 왈 네 슈 단 이 잇 서  
 서 련 에 가 려 흐 거 든 잔 부 리 를 놀 니 지 말 고 아 못 커 나 드 쇠 고 가 라 숨 장 왈 로 쥬 인 아 및 친  
 이 제 자 의 말 을 로 흐 야 말 고 행 혀 용 남 흐 시 리 잇 가 일 행 세 중 이 조 히 자 고 갈 가 흐 노 라  
 로 인 왈 세 중 이 라 흐 나 혼 어 터 잇 는 뇨 행 자 왈 로 인 의 눈 이 머 렇 판 터 저 남 무 근 들 의  
 늘 는 고 두 려 소 력 절 너 왈 요 괴 오 니 문 을 다 드 라 흐 거 늘 흉 자 붓 들 고 왈 로 인 아 늘 는 지 말  
 는 져 거 시 괴 안 이 라 스 제 오 륭 이 니 마 음 을 정 흐 소 셔 로 인 이 떨 며 왈 그 화 상 이 하 도 흑  
 약 흐 니 는 요 괴 가 흐 야 늘 낫 노 라 팔 계 는 아 가 일 오 터 스 탈 의 얼 골 을 취 흐 는 가 능 곱 든  
 괴 연 못 흐 거 니 와 콧 은 만 흐 니 라 흐 거 늘 모 다 웃 더 라 정 흐 남 으로 서 두 쇼 년 이 흐 늘  
 리 를 들어 보 니 그 한 미 와 쇼 년 파 아 희 등 이 진 짓 귀 것 만 너 겨 셔 통 셔 를 분 변 치 못 흐 고 다  
 라 는 거 늘 숨 장 이 크 게 웨 터 우 리 는 동 토 터 당 황 데 흠 치 셔 승 숨 장 법 스로 셔 셔 련 에 비 불  
 흐 고 경 가 질 너 가 더 니 귀 훈 지 방 에 이 르 러 흐 로 밤 드 쇠 고 가 고 져 왓 스 니 져 부 리 길 고  
 귀 균 화 상 은 둘 저 제 자 져 오 를 팔 계 니 늘 는 지 마 르 쇼 셔 그 한 미 바 야 흐 로 정 신 을 전 정 흐

야 소 년 을 불 너 니 다 리 고 드 러 와 한 미 와 세 아 희 눈 바 토 안 으로 드 러 가 고 두 쇼 년 은 숨 장 의  
 케 나 아 와 레 흐 고 로 인 의 좌 흐 에 물 너 수 러 안 거 늘 숨 장 이 쇼 의 답 레 흐 기 를 맛 고 로 인 다  
 려 문 왈 이 는 뉘 니 잇 고 로 인 왈 이 난 나 의 드 식 이 니 다 숨 장 이 우 문 왈 영 손 이 멧 치 나 되 는  
 니 잇 고 로 인 왈 두 드 식 의 계 계 희 로 라 말 을 맛 고 쇼 년 을 석 여 츄 를 나 와 숨 장 의 스승 대 드  
 를 권 흐 고 안 드 말 숨 할 석 숨 장 이 문 왈 로 시 주 의 연 괴 얼 마 나 흐 러 로 인 이 답 왈 천 혼 나 흐  
 금 년 에 환 잡 이 로 소 이 다 흉 드 참 지 못 흐 여 왈 로 손 의 일 만 터 손 드 만 도 못 흐 게 너 경 더니  
 그 리 도 환 잡 이 로 고 나 숨 장 이 썩 짓 고 문 왈 로 쥬 인 이 일 오 터 앗 가 처 음 에 셔 련 의 경 가 져  
 오 기 어 렵 다 흠 은 엇 지 미 러 로 인 이 이로 터 괴 위 오 기 눈 어 렵 지 아 니 흐 되 가 기 눈 어 렵 오  
 니 예 셔 삼 십 리 만 가 면 황 풍 령 이 란 괴 이 잇 스 니 팔 빅 리 의 연 흐 엿 고 그 괴 속에 모 진 즘 싱  
 이 만 흐 니 지 나 가 기 어 렵 거 니 와 저 부 리 셜 족 혼 화 상 이 하 지 죄 만 혼 패 너 무 스 히 지 날 지  
 나 도 몰 나 라 혼 터 행 드 왈 그 만 거 슬 슬 고 안 야 쳐 치 흐 리 니 제 아 모 리 착 흐 어 도 이로 혼 은  
 거 우 지 못 흐 리 라 흐 고 말 흐 더 니 쇼 년 들 이 재 를 드 려 다 가 상 우에 버 리 거 늘 숨 장 이 먹 으  
 려 흐 고 합 장 흐 고 공 경 흐 더 니 팔 계 는 시 작 도 아 니 흐 여 셔 혼 그 륷 을 늘 늘 터 터 먹 고 사 승  
 이 식 경 을 못 흐 여 세 스 말 을 먹 으니 행 드 썩 조 지 되 덤 터 도 다 지 놈 은 그 리 아 귀 앗 치 구 는  
 다로 쥬 인 이 오 름에 비 곱 파 흐 눈 양 을 보 고 쇼 년 을 불 너 밥 을 더 노 흐 라 흐 니 팔 계 본 터 재  
 강 먹 는 숨 콤 놈 이 라 오 난 족 터 뺏 아 셔 혼 일 곱 그 륷 을 먹 고 삼 장 과 행 드 는 두 사 발 식 먹 으  
 니 쥬 인 왈 창 졸 에 반 찬 이 업 셔 감 하 더 친 치 못 흐 노 라 팔 계 왈 쥬 인 이 쥬 기 술 희 여 셔 헷

탈호는 고나나는 소금도 업시 누른 밥재를 쥐어도 소양치 아니라로 인이 그 호는 양을 보려 흐여 웃스람의 먹든 밥을 아스 쯔설 흔제스 밥을 쥐니다 빛아 먹고 절여비를 두다려 왈오날이야 반비나 치왓다 흐니모 다웃더라 이 날밤에 장문안에서 삼장은 터로 결은 상에 앉고 오공파 오릉을 행낭에서 푸리를 베고 잠을 조더니 날이 밝으니 이 러나니로 인이 분부 흐여 이른재를 조히 흐여 먹이 거늘 숨장이 스례하고 가려 흐거늘로 인왕이 암 히가는 길이 가장 어려오니 가다 가 못가고 올거 시니 기다리 마하거 늘행조 왈상담에 쥐승을 말티와 행할석 오릉으로 푸리를 메고 셔흐로 향흐여 흔들흔피 히잇스니 가장사나 온괴운이 가득 흐거 늘삼장이 두려 데조들을 압세우고 말을 모라 꾀에 올나 갈식은 일지 광풍이 쇠려나 거늘 삼장이 놀나 왈바람이 가장 괴이 흐니 무숨일이 잇스리로 다행조 왈바람이 부러든 그무 삼일이 잇스리 오릉이 행조를 봇들고 왈스 형아 네말이 그르다 이 바람이 아마도 슈상 흐니나는 잠간 피흐리라 행조 쇼 왈네 쥐적티고 착한체 흐더니 오날은 엊지 져리 어리게 구는 다나 난바람 말고 요괴를 만나도 두리지 아니 흐노라 상담에 석피흐기를 원슈갓 치흔다 흐니 우리 혼조뿐이면 판계치 아니 흐너와 스승님을 괴시고 가다가 만일번이 잇스면 엊지 흐리오너는 우여 가거니와 니몸이 이에 어 엊부니 니이제 피흐려 흐노라 행조 바룸잇는 곳에 나아가 못 쇠이 삶혀보니 파연비린니 거늘 팔계다려 일오터파연바룸이 뜻치 못 흐니요 괴괴운이 아니면 일정범의 괴운이라하고

정히 말호 더니 꾀아리로 셔큰 범이 소리지르고 셰리를 펼치고 업티여 엿거늘 숨장이 썰며 팔계는 예 엿든 행리를 바리고 정파를 들고 행조에 쇠 양치 아니 흐고 니다라 쑤지즈 되이 업죽아 이제 우리를 둘만녀 거길에나 서가로 샛치는다 그 범이 눈을 부릅뜨고 발톱으로 쓰흘허비며 흉악한 엄니를 갈며 왈나는 황포랑터왕의 전부선봉이 러니 터왕의 명을 밟아 산호려 왔거니와 네 엇던 놈이 완티 병괴를 가지고 단닌다 팔계 왈이 업죽이 날을 모르는 도다나는 그제 스름이 아니라 서련의 경가질니가는 동토 터당황 데어 데 흠채 쇠승 숨장법스의 뜻으로 소니 네묘 금슈이 길을 여려드리되 묵이라도 우리스 승님을 놀느니 채 흐면 네 목숨을 보전치 못 흐세 흐리라 그 범이 소리지르고 다라들 거늘 팔계정파를 드러치니 그 범이 병괴 업는지 라더 쳐지 못 흐세 흐리라 그 범이 소리지르고 다라들 거늘 팔계거 날행조 숨장다려 왈스 승님은 놀나지 말나 흐고 쇠막티를 들고 다라드러 팔계를 도와 치니 그 범이 금션탈각계를 (리암이 허물 벗단말이라) 흐여 가죽을 돌우 희님 혀져를 민드러 놋코 정몸은 바람이 되여 숨장잇는 터가니 숨장이 경을 낚다가 도울 거날 그 범이 거날 행조 숨장다려 왈스 승님은 놀나지 말나 흐고 쇠막티를 들고 다라드러 팔계를 도와 이거록다 흐니이 놈을 엊지 흐리요 호선봉 왈그 데조 흐나히 아니라 두 놈이 로티 왕이 갖거 부리길고 뒤쳐지고 아홉니가 진정파를 가지고 한 놈은 부리 셰족하고 금빛갓은 눈방울

에 쇠막터를 두루 고치니 터져지 못한 여탈각계를 행한 여저의 스승을 잡아 왓스니 그것  
들이 야판계 허리 잇가 터왕은 방심하고 낫거세 쓰셔 터왕 왈이 것들이 가장 폐로 온 놈  
이라 잡아 함께 짜먹을 거시니 뒤 동산들 보에 미여 두라 그 요괴 다라 들어 슈리록기 추듯  
잡아다가 동산에 지워 두니 삼장이 미여 혜오 터나 눈이리 죽게 되었는 터 오 공파 오동  
은 어더 가고 구처 아니 헤느뇨 헤며 눈물이 비오듯 헤다라 팔계 행조 힘을 다 헤여 범을 치  
니 손이 울니 여 암푸 거날 조셔 허보니 정몽은 다라나고 가죽을 둘니 남현거 날 행조 놀나  
왈우리 이놈의 뼈에 짜젓스니 스승님을 아니 잡아 잔가 헤고 급히 와보니 스승이 잔터업  
느지라 행조 쇼티를 우래 갖치질너 왈이요 괴스승을 잡아 갖다 헤니 팔계 말을 잊고 눈  
물을 흘니 거날 행조 말너 왈부 절업시 우지 말고 원슈를 잡아보 슈리라 헤고 팔계를 다  
리고 한뫼 흘 넘어 가니 돌빙의 잇스되 창송록죽이자 옥 헤여 거날 행조 팔계다려 왈현데  
는 행리를 가지고 저며 오목다리에서 머리도 헤밀자 말고 잠간 숨어 잇스면 괴를 혀너  
여 이리로 갈거시니 네 달라 협박 헤라 오릉이 헤로 터가 릇치는 터로 할거시니 형은  
슈히 가라 더대면 스승님이 쪽치 못 헤가 헤노라 행조 바로 골방께 드리다라 보니 문우 히  
여 셋조를 써스되 황풍령 황풍동이라 헤여 거날 행조 쇠막터로 문을 두다리며 왈우리 스  
승님을 슈히 헤여 보니 고큰화를 면 헤라 문적 헌적은요 괴놀나 급히 드려 가 큰번이 낫나  
이다 헤니 터왕이 문왕 밟께 무삼일이 잇는다 잔요 괴답 헤여 밟께 괴험비 광갓튼화상이  
와스승을 헤여 보니 라 헤나 이다 터왕이 놀나 호선봉을 불너 왈너는 쿠산 헤라 가셔 곰이

나록기 눈잡지 아니 헤고 엇지 당증을 잡아와 동천을 요란케 헤나 냐호 선봉 왈대 왕은 방  
심 헤여 벼리를 놀히고 계시 소서 소장이 저 죄업스 오나 오십명 소교를 주시 면 행조 마조  
잡아 드리 헤이다 대왕 왈우리 동중의 늑칠 빅 소줄이 잇스니 쓰화 잡으면 큰고기 한점  
을 상 헤리라 호선봉이 명을 밟아 오십명 소요를 다리고 문방께 나와 쓰호조 헤니 행조 대  
로 헤여 쓰호 되이 업죽 아우리 스승님을 헤여 주지 아니 헤고 만네 뼈를 바으리라 호선봉  
이 소래지르고 헤여 라적 동도를 드려마저 쓰호 헤여 쓰호조 쇠막대를 드려어지러이 들너에  
우러져 쓰호 되이 길성 각은 아니 헤고 다만 골방 그로 유인 헤여 헤오 믹 헤싸호며 헤  
뒤 헤로 물너 점방 그로 나오니 호선봉이 행조의 뼈는 모르고 그 괴 헤줄만 아라 급히 쓰로  
니 행조 팔계 있는 곳에 갖가이나 오니 팔계 호선봉 나옹을 보고 부지불각 헤니다라 정파로  
호선봉의 허리를 색거 업지르니 호선봉이 소태를 벽녁 갖치지르고 죽는지라 자서이보  
니 큰 범이 어날 행조 왈로 손이 헤제 다시 드러 가스 스승님을 구 헤리니 는이 곳에 잇스라  
하고 골노나 아가 더니 잇 써적은요 괴 호선봉의 죽는 양을 보고 급히 드려 가 황풍대 왕의  
제화스료 헤여  
어대잇는다 헤거 날 행조 나서며 왈손대성로야여 괴세시니 스승을 슈히 내여 보내여 큰  
화를 면 헤라 황풍대 왕이 행조를 보니 얼꼴이 여위여와 잔증성 갖드니 다람고 지져어녀  
조 헤못되거 날 황풍대 왕이 쑤지즈되내너를 괴특 헤가여 젓더니 훈병든 짱짜귀로 다행

조소와 요잔조식 갖든 놀이 기크려 허면 무어 시어려우리요 허고 몸을 흔드려 변허여 키  
두길이나 한스람이 되거늘 황풍대왕 왈네변화 허노라즈랑 말나호 고다라드려 삼십  
여합에 승부업더니 행조터럭 허나흘짜여 씹어 뿌리니 천박이나 혼행조 쇠막대를 들고  
황풍대왕을 짓치니 황풍대왕이 또 혼신동을 내여 님으로 광풍을 지어 내니 터럭으로 맨  
든 행조다늘니여 <sup>다</sup>라나거늘 행조황망이 터럭을 거두어 몸에 올니고 홀로 쇠막대를 드  
러치니 황풍대왕이 또 혼광풍을 지어 행조를 향허여 부니 행조 눈을 뜨지 못하는지라 허  
일업셔 쇠막대를 쇠을고 다라나거늘 황풍대왕이 싸흘을이기고 골로드러가더니 팔계  
말과 행리를 적히 엿더니 훌연고히 혼바람이 이러나며 련디아득 허여 눈을 뜨지 못하는  
고업대였더니 이윽고 바람이 굿치고 하늘이 청명허거들이에 머리를 드러보니 싸호는  
괴적도 업고 행조셔다히로오거늘 반거마죠나와 무르 되앗가고 이 혼바람이 어인일고  
행조손을 잡아 왈내평성에 그련바 룸을 보지 못하는 노라연허여 삼수십합을 싸호다가  
로손이 가행조를 민드러나치니 그요 괴님으로 광풍을 부니 그놈의 바람갓 치 흥악 혼  
거손보지 못하는 노라팔계왈그놈의 저죄엇더 허데뇨행조왈무예는 드지 아니 허나바  
룸이어 렵더라 팔계 <sup>월</sup>그러 허면스승님을 엊지구 허내리 오행조왈내 <sup>눈</sup>방울이 압파드  
지 못하는 눈을 곳치고 스승님을 구호하고 말과 행리를 잊글고 대로 <sup>나</sup>아오니 발서  
황혼이라 멀니드르니 남다히로서 지짓는 쇼래나거늘나아가보니 혼촌장이 잊고 등불  
이 뵈거늘나아가보니 혼로인이 호위를 들고 여러 농부를 다리고 문왕어대로 서오난스

름인다행조례 허고 왈우리는 동토대당황에 흠처어 예성노삼장법스의예자손오공과  
제오릉이러니스승을 황풍대왕의 예잡혀 보내고 또 늘이 져무려밤이드려자고 가려  
왔나이다로인이 담례 왈이 곳이 인적이 들풀고 궁벽 흙곳으로 앗가문 두다리는 쇼래를  
듯고 강돈가 허여여 려스름을 다리고 나왔더니 두장뇌 왓도다하고 청허거늘행자 왈이  
곳의 안절약을 파는 대잇느나로인 왈장뇌 안절이잇느나행자 왈나는 본리 불러병이 업  
고 약을 모르다니 황풍대왕파싸호다가요괴의 바름을 만나 안절을 어덧노라로인 왈이  
요괴바름은 동서남북 풍도 안이라 가장 모질고 독허여 쇠를 향허여 불면터지고 련디  
를 향허여 불면런디가어둠고 일월이 무광한나니가히 당치 못할지라 내절어서 신선  
을 짜라도를 비흘제신과 혼약이잇느니 일흘은 삼화구자고니 곳쓰고 부처의 명으로  
스승님을 보호해 허엿나이다 팔계왈부체명한신일이면 부터와 병을 곳치려 든변  
호여로인이 되여 밥을 먹이니 더욱 고맙도다어서 스승을 구호행조왈황풍동이 머지  
아니 허니너는 예 <sup>제</sup>술이잇느 면너가 소식을 아라 오리라하고 근두처드러가니 요괴들  
이 다즈거늘행조벼 허여요괴되여 문틈으로 드러가니 문마다 터왕의 분부를 전호되각  
수조심히여 병괴를 찰혀적히라 행조 맞춤죽지 아니 허엿스면도 다시 오리니 단정코  
죽이리라 <sup>하</sup>거늘행조잉 <sup>하</sup>고나라 뒤문으로 가니 놀흔동산에 버들우에 스승을 미여  
지웠거늘행조스승의 머리에 안조 왈스승님은 근심치마르소서이요괴를 잡아 죽이고  
구호여너리이다 뜨호션봉은 발서 팔계에 죽었고로 손이 요괴와 바람의 죽치여

피호옛스나밍세코이놈을잡아죽일거시니아모근심마르소셔하고다시날아황풍요  
괴잇눈티로오니잔요파들이령괴를들고드려와고호되소괴술행호다가부리길고귀  
큰화상이잡으려호기로져오다라왓나이다이제쓰호든의힘뇌공갓든화상은동적이  
업도소이다요괴왕행조바람에죽지아니호옛스면어더가구병을청호여오기쉽거니  
와그는근심이업스며만일령길보살이오시면엇지호리오행조이말을듯고암희호여  
즉시나라와팔계잇는곳에이르러본상을뉘여이로티오릉아조히잇느냐팔계왈앗가  
영괴돈요괴왓다가너께쫓기여갖느니라행조우으며전후슈말을니르고영길보살이  
어더잇는고호더니큰길노셔흔로옹이오거날행조문월존공이영길보살잇는곳을  
아느니잇가로옹왈저슈미산에계시니라호거날행조이에슈미산으로초조가니문전  
에두어도인이잇거날행조문왈이곳이영길보살계신슈미산이니잇가도스티왈파연  
슈미산이오보살은안에셔송경호나이다행조활나는동호티당황데어예성승삼장법  
스의예조손오공로야님이러니뵈오려왓스니보살메아뢰라도인이드려가고호니보  
살이가스를경제히호고오공을불녀의례로보고초를드리니행조쌀이고호되스승  
님이황풍티왕의제잡혀갓스니보살님이구호심을바라나이다보살월비여리에명을  
받아황풍령요파를진압호라호시며정풍단파비룡보장을쥬시미진압호옛더니도망  
호여민간에작난호옛도다호고즉시비룡보장을가지고행조와한가지로황풍동에가  
행조다려왈이놈이너온줄알면나오지아니할거시니네드려가혀너라호고정풍단  
행조다려왈이놈이너온줄알면나오지아니할거시니네드려가혀너라호고정풍단

을쥬며왈이를몸에넷코가라호니행조정풍단을품고바로꼴둔밧게가쇠막터로문을  
쓰치고쇼тир지르니요괴들이고호되티왕아이잔남이죽지아니호고도왓느이다티왕  
이창을들고나와보니행조쇠막터를들고다라들어쓰호더니그요괴행조를향호여바  
람을부니행조조금도상치아닛코무흔다라들거늘그요괴고히너거공중을치미러보  
니영길보살이와계신지라황겁호여다라나거늘보살이비룡보장을더지며진언을염  
호니보장이변호야여덜톱가진금룡이되어톱을버리고요괴를잡아업즈르니요괴본  
상을뉘여이에늙은쥐되는자라행조쇠막터로치려호거날보살이말녀왈이거시령산  
여린의탑밋혜늙은쥐로서류리등에청유를도져호여먹고가름이업셔어두우니금강  
신이혹알가두려다라나요괴되엿스니여린패심히녀기시티굿타여죽일죄상이아니  
라여린맞겨계시거날이제져놈이도망호여인간에와요괴되엿스미여린제가청죄호  
리라며정풍단을초조가지고구름을멍에호여령산으로가거날행조고두스례호고  
팔계잇는곳으로가한가지로동중에드러가삼장을글너듯코전후슈말을일수이고호  
니삼장이빅번이나스례호더라오공파오릉이그런잔요괴를다죽이고삼장을붓드러  
청상에는와동중을뒤여쇼찬으로재를호여스승예조비부르게먹고황풍동을불질너  
엄시호고서련티로흐향호여나아가니라

정히여름이전호고가을이되엿는지라만슈번음에미암이소리널흐고서령쳤풍이  
향면흐여습흐니가장길가기죠흔썩러라한큰물가에다흐르니물결이흉용흐여하  
날에다핫스되그음이업스며또호전널비업는지라삼장이행조다려왈환란을버셔나  
도이런큰물을만나비업스니엇지흐리요행조공중에뛰여울는보니너르기한이업  
는지라는려와스승다려왈이물이널비팔빅리나흐고비업스니전너지못흐리로쇼이  
다팔계왈영절스러온말느이물이널비팔빅리되눈줄엣지아는뇨행조  
왈로손이천리밧잔조리를보거날이만물너비를몰느보랴팔계코우술흐고고자듯지  
아니흐더라삼장이물은건널길업고날은오히려남은더위잇는지라답흐여물가하  
와발을찌스며보니흔돌비셋스되팔빅리유스하라첫거날비를보며근심흐더니흘련  
물속으로서고히흔쇼린이며낫촌푸르고머리붉으며엄니부르듯고번기갓든눈의흉  
악훈요괴쇠막티를들고너다라삼장을잡으려호거날행조황망이다라드러삼장을업  
고팔계는행니를바리고정파를드려요괴를막으니그요괴막티를들어마자류스하에  
서각영웅들비양흐여십여합을쓰호티승부를결치못흐더니행조스승을돕흔더안  
치고둘이쓰호는양을보다가스승다려왈스승님은방심흐소서로손이팔계를도와져  
놈을잡으리이다삼장이이로터황풍령에흔조잇다가속았스니오릉을마저싸호게두  
고가지말나행조경망훈마음에분을찰지못흐여쇠막티를두르고다라드니그요괴  
흉악이너거팔계를바리고물속으로뛰여드려가숨으니팔계행조를知己조되고놈이

점흐겁흐여손을데놀니거날두어합만쓰호더면너정파로하마를치게되엿더니형을  
보고다라낫거니와도엇지잡을고행조소왕황풍령을떠는일삭이는되미심심흐더니  
오날오릉이요괴와싸호는양을보니가려온마음을견티지못흐여다라드렷다가그놈  
을일헛스니엇지그놈다라날줄미리아랏스리요손붓들고울느와스승을보니삼장  
이문왈너희엇지그요괴를놋고온다이물이널고비업스니부티이물심천을아나니를  
어더야건널거시니엇지흐리요행조왈스승님말씀이올흐서이다상담에이르기를붉  
은뒤가면붉고거문티가면거문거시뭇는다흐니물을건느려흐면이물심천을이놈이  
조셔이알거시니부티스로잡아쓰려흐나이다팔계왈스승님은로데와잇슬거시니형  
은근심말고슈히드러가그놈을잡아오라행조왈현데야네감히헛부리를돌니지못할  
거시니로손이근두운타기를잘흐며온갖변화흐여산파평다에서는네개별일은업스  
되다만물속에는익지못흐니아마도네훈번드러가리로다팔계왈로데당연에런궁  
총독원슈를흐엿슬제십만슈명을거나려스히에횟행흐엿스니물속에일이야터럭솟  
만천들로데가모르리요부드러가이놈을잡아오리라행조왈현데야네물속에드러가  
그요괴와쓰호되각별이과지말고페흐지도말고물밧그로만혀니여오면로손이숨었  
다가저죄를부려잡으리라팔벌거벗고손에정파를들고옛슈단을뉘여물속으로뛰  
여드려가물벗흐로가니그요괴페흐여드려가숨을져이쉬더니물열느는쇼린나머팔  
계정파를춤축며드려오거날그요괴쇠막티를들고막으며왈엇던화상이완티감히슈

부에드려오뇨 팔계정파를 멈추고 왈녀는 엇던 놈이 완티 감히 날노 더부러 쓰호고 져호는다 그요 괴월나는 련상에 잇는 권렴티 장으로 상련에 득좌호여 이곳에 귀양와 잇거 날뉘뒤 잔처든 거슬 가지고 와셔 괴롭게 구는다 팔계왕이 및천요 괴야 네나의 가진 정파에 진리를 모르리라 이정파는 련지지 벽초에 일월정파로 되여 데로 련동원슈로 셔슈명십 만을 거나 리고 련상에 회행 할제 호날이 주식거시니이는 지극호보비라<sup>하</sup>고 다라드려 쳐거늘 그요 괴도 호보장을 드려 막으며 서로 쓰홀식혹전독죽호여점수물너물밧 그로 나오니 행조구를 속에서 숨었다가 그요 괴나 움을 보고 경망호마음에 참지못호여 쇠막 터를 두르고 다라드려 치려호니 그요 괴감히 당치못호여 물속으로 뛰여들거 날 팔계의 달아 쑤지져 왈이 몹슬필마온아 잠간 참아 나오거든 잡을 거슬 그리 경망히 너다라다 라나게 호니 엇지도 나을 줄 알니 오행조 웃고 이로 터이 즘성아 날을 쑤짓자 말나스승님의 괴가 드하고 팔계를 잇글고 언덕에 올나가니 삼장이 이로 터너회 날노 호여 슈고를 만히 호니 가장 안심처 아니 호여 라팔계 왈슈고 야무삼슈고 리잇가다 만이 괴를 잡지못 히니언제나 물을 건너리잇고 삼장왕 그요 괴 져너와 엇더호더뇨 팔계왕 그요 괴 진짓 격슈라거짓<sup>화</sup>여 물밧게 나오니 형이 치려호다가 못밋쳐물노<sup>하</sup>여 드니 일허바렷나 이다 삼장이 얼꼴을 쟁괴여 왈그려면 이물을 언제야 건너리요 행조 월스승님은 근심처 마르쇼서자연이 죠흔일이잇스리아다 오날은느 젯스니 놈흔바회에 안저 계시쇼서로 손이아모터라도 가적를 어더 오리이다 호고 푸지에 금바리를 뇌여 가지고 근두운에

울나스연을 바라보니 동다히로 머지아니 흐끗에 인가여렷이 뵈거늘드티여구름에 놋여나려 한집에 가적를 빙터안흐로 셔흔늘근한미나오다가 행조를 보고 놀나이로 터요 괴온다하고 금히드러가거 날행조<sup>드</sup>라드러가붓들고 이로 터나는 요괴 아니요 동도티 당황데어데 성승삼장법스의 데조제련티 성순오공행조로 애남으로 셔<sup>으</sup>련<sup>으</sup>축국티 뇌음스의 비불호고 경가질너가더니스승이 빙꼽파호기로 저를 어드려 왓노라 혼티 그한미로 호여 왈네요 괴아니 요무엇이리오에서<sup>으</sup>련길이 삼천여리에 날네 엇지이 괴에 오리오 행조 쇼왕로 손은 구름타무로 삼십만리라도 지쳐갓치단니기로이르렀노라 한미 그제야 금바리를 빛아 가지고 밥을 가득 담아 쥬거 날행조 가지고 와스승의 괴드리니 삼장이 먹고 왈밥은 먹엇거니와 이물을 언제나 전너가리 오팔계 왈형아이리 근심말고 형이 신통을 뇌여 스승님을 업고 구름라고 건너가면 삽시간에 아니 전너가 라행조 왈신선이 말호티 선가스람은 터산을 움작이 미션조 남우썩는듯하고 범꼴은 홍진에 뛰여 나지못호니 엇지 뉙선을 공중에 올나리오로 손이 온갖 변화호기를 련지이 벽이 후에 짹호리업스나스승님을 꾀시고 못가리오마는 부처이로스티 괴로온 공부와 슈고로 운을 맛나만히 겪거야 능히 범꼴을 버셔나고 도를 일운다 호니스승님은 이르지 말고 우리들의 슈고와 고성을 겪거야 셜불득도 호리라 팔계이 말을 듯고 이로 터형의 말이 가장 올로 다호더라이 럿듯서로 이로며스승데조 물가에서<sup>으</sup>죽이러나 행조 팔계다려이로 터네 물속에 드려가 그놈을 혀니여 오라호니 팔계이로 터형은 미양마른티잇

고무삼일노날을 물속에 드려보니 려호는 다행조 달느여 왈느이제는 경망이 구지 아니 할거시니 닉여 괴잇다 가잡을 거시미네 드려가 혀니여 오면 날보다 열번 착다 호리라 팔 계씨이 눈말을 듯고 물에 드려가니 그 요괴정히 제쇼혈에서 자다가 물결이 눈쇼리를 듯 고 눈을 뼈보니 팔계정파를 들고 드려오니 그 요괴수지도 되도 다지 놈이 또 무숨일노 드려온다 팔계정파를 머무르고 왈네이 몹쓸요괴야 두령에나 아가결우지 안코 엇지 물 속에 셔쓰호기만호는다 그 요괴물가에나지 아니 코다만이로 터이 몹술요괴 놈아 날을 우조호고 팔계로 더부러 쑤지즈며 셔호거 날 힝조저요괴뭇희나오지 아니 물보고 경망 혼마음에 참지못호여 한시각에 잡아오지 못 흠을 한호여 스승다려 왈스승님은 예안 조기다리 쇼서 슈리 참석초듯 점놈을 잡아오리이다 호고 근두처 공중에 뛰여을느 뼈려 쟈느려오며 그 요괴를 잡으려 헌니 그 요괴 팔계와 셔호다가 바람쇼리를 듯고 침터보니 힝조구름속으로 셔쇠막터를 춤추며 느려오거 날 금히 물속에 드려가니 동져이고 요호 지라 힝조허릴 업서 팔계다려 왈제 우리지혜를 알고 언덕에 오르지 아니 헌니 이를 엇지 호리요 팔계왕아마도 나오지 아니 할거시니 언제이 물을 건널고 형의 신통이 거룩다 호 더니에와 쟈는 차지못호도 다행조 왈아직 스승님를 보고의론호조호며 팔계를 다리고 스승님을 보고 또 못잡은 꼭절을 말호니 숨장이 눈물을 흘녀 왈일이 이려호니 물을 언 제나 건너리 오행적 왈아 못조록 잡아 아니리니 스승님은 근심치마르소서호고 팔계다려

월져요 괴와 셔호지 말고 스승님을 편이 뵈서 잇스라니 남희에 가보살을 청호여 오리라 팔계왕보살은 청호여 무엇호려호는뇨 행조 왈우리이 렷케호기보다 보살님 타시라 보 살이오시면 조연도 혼일이 잇스리라 팔계왕형이 가거던 보살님 덕분에 오동이 도히 단 이드라호고 전갈호여 라행조근두처남히보타락가산으로 가니련신이 행조를 보고 왈이잔남이 또 무삼일노왓는다 행조 왈로 손이 보살님 뵈오려 왓노라 모든 신령이 보살 째고 왈손오공이 급훈일이 잇서 뵈오려 왓나이다 보살이 터성을 부르 라호시니 행조드 러와 절호거 날보살이 이로 터네스승을 보호치 아니호고 엇지 왓느뇨 행조고 왈보살님 덕분에 스승님을 무스히다리고 각로장에 가호도 데를어 드니 법명이 오릉이라 드리고 황풍령을 넘어 이제 팔빅리뉴스하에 이르니 삼천리 약슈라스승데 조건 널길이 업서 할초에 또 물속에 혼요괴잇서무예가 장금호니 오릉이 물속에 세번드려가 셔호다가이 괴지못호고로 손이 또 잡으려호니 그 거시도 망함에 특별이 와보살님이 구호심을 바라 는이 다보살이 이로스티이 잔남이 넘우착호체호고 스승을 다리고 서련에 가는 길을 더니 득좌호여 그곳에 귀양왔나니 닉전일권호여 당종의 데조되여 좌를 속호라호 옛스니 제알면 결단코 귀순호리라행조 왈그 요괴이제 셔홈에 겁호여 물속에 겁호들고나지 아니호니 어느 시절에 스승을 다리고 약슈를 건너리잇고 보살이 즉시 혜안을 불너스미

안으로 서홍호로 를 닉여 쥬며 왈이호로 를 가지고 오공파 혼가지로 류스하에 서오정을  
 불너니 말을 전하고 분부하 면 일정 귀순하 여 당중의 데조될 거시니 귀순한 후 오정의 가  
 진바아 흠텁 꿀을 훈터 모화구 궁을 정하 여 그가 온디 그호로 를 씨오면 완연 이비되리  
 니티 중일 힝을 무스히 전너라 혜안이 명을 뱗아호로 를 가지고 행조를 다리고 구름타고  
 일팡을 씨여 류스하에 오니 팔계목탁인 줄알고 스승을 다리고 나가 절하 고례하니 혜안  
 이 슴장의 게답례하 고 팔계와 인스하 고 팔계보살의 교령을 뱗아스문이 되여 도히 서던  
 으로 가니운 혜망국 흥여 이다행조왕아적인스는고 만두고 이놈을 어서 잡아니라 슴장  
 이목탁다려 왈존스엇지 멀니 오시뇨행조보살의 말파목탁다려온슈말을 일으며 도  
 요괴일홍은오정이니 데조될 꼭절과 또 혼발서서련에 경가 절너가는 말곳일녔든들 슈  
 고치아니호고 잘건너갈거슬심히의 달스와이다 삼장이 이 말을 듯고 목탁의 게머리도  
 와 왈복원존스는우리 일 힝이 슈히건너게하소서하니 목탁이 공중에 뛰여온나운무중  
 에서 물를 향하여 웨여 왈오정은 엇지 서던에 경가 절너가는 스승째 귀순치 아니호고 작  
 란호는다그요 꾀힝조를 두려 물속에 잇다가 소리를 듯고 관음보살인가호여깃불을 이  
 지지 못하여 부월을 피치 아니호고 물우 히 뛰여온나머리를 니미려 보니 목탁파 힝조잇  
 거날우음을 먹음고나아가례하 고 왈보살님이 어덕계시뇨 닉당중을 기다리되 오지아  
 니호기로 담담하도다 목탁 왈우리 보살님이 일죽너를 분부하 여 당중의 데조되어 서던  
 으로 가라호 엿거 눌네 엇지 귀순치 아니호는다 수히네 목에 메인아 흠텁 꿀을 닉여 노화

구궁을 향하여 보살이 쥬신호로 를 그 속에 씌여 당중을 슈히건너게하라 신명을 뱗아와  
 스니슈히네스승째 귀순하 라오정 왈경 가질너가는더 중인 줄아 랗든들 엇지 움작이리  
 잇고도 팔계를 쑤지져 왈져 즘성이 날파 쟈홍만호고 경가 절너간다는 말을 아니호니  
 이무삼도리뇨또 행조다려 이로티요 것도 무례하여나를 잡으려 만호고 경가 절너간단  
 말을 아니호니가장 미혹하고 우악 홍무리로 다져 것들 노한 가지로 가지 못할 노다 목탁  
 왈두던에 있는이 눈제 팔계요여 괴잇는니는 행조니 보살의 권으로 당중를 스승삼아 경  
 가질가느니 네동외 라무 삼일노모 전말하나 놀리를 위호여 화호하 게호리라 오정이 그  
 제야 누른 웃을 입고 보장을 들고 언덕에 뛰여 올나 삼장의 게무를 훌물고 절하여 왈스승  
 님은 죄를 스호 쇼서 팔계와이 둠이 엇지 귀순치 아니호고 말만 치례하는 행조왕고이  
 엇지 알니요 삼장 왈네 정성으로 데조되려호면 닉법명을 지으리라 오정 왈보살님이 각  
 물을 가릇처성을 스라하고 법명을 오정이라호 엿스니 다시 법명을 지을일이 업거니  
 와스승님교령을 아니드르릿가 삼장이 오공다려 왈오정이 님의 순종하니 네계도로 머  
 리를 짹그라오공이 계도를 가지고 저의 머리를 파랏케 짹그니 그 데조세히 초례로 스승  
 의 게절하니 진진 짓강 악혼화상들 일너라 삼장이 깃거혹 오정이라도호며 혹수화상이라  
 도호더라 목탁이 오정다려 왈슈히스승을 건너라 오정이 아 흠텁 꿀을 버셔 노흐로 얹어  
 물에 씌오고 가온디호로 를 안치니 완연 혼비되거 눌스승을 청하여 올니고 좌펼에 오릉

이서고 우편에 오정이 서고 암희는 오공이 서고 뒤에는 빅마를 잇그러슈유의 언덕에다  
하니아 흙터골이 변해여 구름이 되여 흑터지니 간곳을 모를 나라 목탁이 홍호로 를 거두  
어 가지고 남히로 가거 날 삼장이 절해여 스례해고 세례조를 다리고 서련터로 향해여  
나아가니라

## 셔

## 유

## 괴

○제이십이회 삼장불망본 소성사 선심  
어서에 삼장의 스승데조류스하를 떠나 서련터로 향할식이 떠는 김흔가을이라  
넓파 누른풀이 산상에 조옥하고 기러기는 남으로 날고 실술성은 원직의 심회를 도와쳐  
량함이 그 음업더라 하로는 가더니 일낙서산해고 죄야 혼후해거늘 삼장왕이 제날이 죄  
물고 사면을 아모리들너보와도 촌락이 업스니 업지해리 오행조왕스승님말슴은 아모  
절도 모르시나이다 출가훈스람이고 죄하고 괴롭기도 응당해거늘 굽쥬리고 한더셔누  
어조미예송사라어티가편이 쉴곳을 어드리잇고 팔바진부리를 취여들고 왈류스하를  
떠나 무로붓터늄흔터도 오르며 길흔터도 건너 괴롭기 첨지해다해고 멘거손무거우  
나이늙은 살진놈이 견티지 못해겟스니 집이나 어더밥이나 비불니 먹고 편히 쉬면 죄흘  
거슬인가를 어들도리는 아니해고 스승님말슴을 엊지막서두르며 억제해는 다행조왕  
너는 미양고로 장에 잇서 즐길적을 성각해는 다임의 출가해여 비불해고 죄를 겪고 미  
예스여 날엇지 미양편안키를 바라타심을 니여고운계집을 스모해니가 장패사심호놈  
이로다 팔계왕로 데메고 가는 힝리를 너는 가비야 이아는 나로 데날마다 슈고해며 메

## 셔

## 유

## 괴

여가거들네는 스승님만평안이 되셔가는 고나행조왕이 즐성놈아 모르는 말이나로  
손이스승님만편이 되셔가고 너와 스승은 흉리를 말을 추지해 옛스니 만일터 만곳해  
큰미로 불기나울일색름이라 팔계왕 몹슬부리를 놀려 말만해는 다니 난형이라 해  
고무거온 흉리를 훈번도 메지 아니해고 져말이 크고 살진거시늙은화상만터오니 흉리  
나더붓쳐가려 해여 형데의정이라 해고 용호말해는 것보지 못해 옛노라 행조왕네저  
말을 예스 말만녀기는 다본터서 허룡왕의 유통터조로서 하날에 득죄해여 죽게 되엇더  
니관음보살이 영쇼보전에 발팔해여 빅마를 민드렁거늘 제구실도 어렵거든네종노릇  
서지해 팔계왕릉은 구름을 지어내고 바다 훌뒤치거늘이 말은 완신이 가니 무습착함  
이잇는 나행조왕네말의 저조를 보라해고 금조방드러통마를 쳐하니 통마저를 철가해  
여 팔계말의로 해여 네굽을 혀위여 다라나 별파번기갓치 공중에서 저조를 펴니 삼장이  
나웃이다 되여 지니 흔밋천스람일너라 가읍손들파험흔산곡을 경각에 지나 한곳에이  
잇스되국화는 셔리를 띠엿고 송죽은 동구를 둘넛스니 가장 쇠해 더라 말을 멈춰고 기  
다리더니 행조짜라와 일오티스승님이 뼈러지신가해 옛더니다 흉해여이다 삼장이 터  
로 왈몹슬잔남이 경망해야 하마 뼈러져죽을 번해 옛다 행조왕너타시 아니라 팔계말을

행조귀박휘를 쇠어업지르니 팔계발명왈나는 좌업스니 필마온을 머리암푸께 헤 쇼  
삼장왈이 왕지스니 그만 헤여 두고 져 괴촌장이 잇스니 편이 쉬여 가조 헤 능행조 머리  
를 드러보니 반공에 빛노 안지 덤 헛스니 부처의 괴운인 줄알고 감히 누설치 못 헤여다 만  
일오 터 잘 곳을 어덧스니 깃거이다 삼장이나 우가보니 문전이고 요 헤 능행조 먼저 드  
려가고 져 헤니 삼장이 말녀 왈남의 집에 그 져 드려가지 말고 사람나오기를 기다리지  
하고 첨하에 안조 오리기다리되 인적이 업거 능참지 못 헤여 문안에 드려가니 삼간 터 청  
에 슈정령을 드리오고 현판에 슈상비라 사연고 터 청가온터고 혼칠 혼상탁 우희향로를  
놋코 좌우에 교의 여셨을 놋코 칙식병을 둘 넛는 터 괴이 혼방물지적와 각식화초를 두로  
버렷거 능구 경호더니 이윽고 안호로서 혼부인이 아릿다온 립도로 문왈 넷던스 탐이  
완티 감히과부의 집에 드려온다 행조 황망이 담왈로 손은 동토 터 당황 데어 데 흠처 성승  
삼장법수의 데 드제련 터 성손오공로야로서 헛부인이 소왕삼위  
신인이 귀호마을을 지나오니로 보살은 일야드시고 감을 청호노라로 부인이 소왕삼위  
장로는 어터잇는 뇨청호라 행조 소리를 놓히 헤야 부르니 삼장이 데 드제련  
부인이 터 청으로 드리거 능팔계 그부인을 눈쏘와 보니 중년이 되였스 되얼꼴이 타월 헤  
고 괴질이 온화 헤며 비단옷을 담고 지분을 잠잔다스 렛스니 석 터 더욱 아름다온지라 팔  
계고 히이너거나 우가절 헤고 인스 헤니 그부인이 팔계의 거동을 보고 그 우히 웃더라스  
승례조를 청 헤야 좌정후문득 병풍뒤 헤로서 혼초 환이지 분을 빛뉘고 척의를 물어 황금

반에 빛옥비를 밟쳐나와 비단스미 안호로서 섬초 옥슈를 놔여 향다를 부어 삼장부터  
초례로 드리니 삼장이 밟아 먹고 소례 헤니 부인이 분부 헤여 저를 슈히 헤여 이 바지 헤라  
흐는지라 삼장이 소례 왈로 보살은 놈호 신성이 무엇이며 디명은 무엇이니 잇고 부인이  
터 왈이 썬 혼서 우화 주요성은 가씨요지 아비성은 막씨나 도상부 모호고 도상의 괴업이  
누거만이로 터 불행 헤여 아달이 업고 다만 둘이 세 헤잇더니 불행 헤여 삼년전에 망극 훈  
운을 만나 장부를 여회고 셜어 헤더니 금년에 통제를 맛고 세간을 보살펴 줄 사람도 업  
스며 어린 쌔들만다리고 수습지 못 헤여 다른 장부나 업고 져 헤더니 인연이 중 헤여 열위 장  
노를 만나 세 쌔깔 노더부러 헤나식 맛타 살미 엇더 헤뇨 삼장이 청파에 눈을 감고 머리를  
흔드러 달지 아니 헤니 부인 왈니 집 암히도 이 숨천석적이 오발치도 혼습 천날 가리 오우  
마천여필이 오우 양과 듯 촌부지기 슈오스면에 집터와 금은이 무슈하고 집에 팔구년 먹  
을 량식이 족 헤고 삼스년님을 웃이 싸였고로 비는 불가승 슈니 만일 마음을 도로 혀 이  
집스 회되면 일성영화 밋으리니 엇지 슈고로 헤셔련의 가는니 갖 헤리 오승장이 더욱 못  
듣는 듯 눈을 감고 잠잠 헤니 부인이 또이로 터니나 헤마 혼다 셜살이 오장녀 진전은 나 헤  
스 물이 오초녀의 의는나 헤십팔이 오승녀 연언은 나 헤십륙제라지 우금출가 치못 헤여  
를 기르고 우리 집가장을 추지 헤야 가장이 되여 금슈로 몸을 씨고 육식을 염어 헤면 엇지  
고 초이 단이 눈터비 헤리 오승장이 듯고 말마다 어린아 헤뢰정에 늘난듯 정신을 진정치

못 속 앗겼 눈으로 팔계를 보니 팔계 부귀 혼말 파아릿다온 미석을 보고 마음에 깃 거 참  
 아견디지 못 흐여 두다리를 비꼬고 허리를 외오를 머두 아귀로 춤을 홀니다가 스승을 붓  
 들고 왈스승님 아저 낭조의 말이 올흐니 헷스 양치 말고 터답 흐쇼서 승장이 눈을 크게 드  
 고 두 손으로 밀치며 쑤지져 왈이 업축아 출가 혼사람이 부귀와 미석에 동심 흐나냐 만일  
 미석을 탐 흐면 아비 터디 옥에 드러 방천겁이 지느 되고 초를 겪고 나오지 못 흐느니라 그  
 부인 왈무슴이 러 흘니 잇스리 오미녀를 터흐야 쥬야로 동락 흐며 호쥬성찬를 비불니며  
 고 몸에 금슈 능나를 넓어 빚는 말을 타고 화려히 단니며 두루 산슈를 구경 흐여 조손이 만  
 당하고 영화를 누리면 엇지 불가 흠이 잇스리 오서련이 에서 슈만리니 헛도 허요 괴의 밤  
 이 될 자라 예 잇슴이 엇더 흐뇨 승장 왈부인이 인가 낙스를 이르니 우리는 출가 혼스 탑이  
 라마음을 잡아 물욕의 념녀를 신코 선당에 향을 피오고 낙요 허념 불흐여 몸을 뜨 히 흐  
 여서련의 드거 가비 불흐고 경을 가져와 황상제봉명 흐고 영산에도 라가 존스 되여 연티  
 에 올나가 세존의 설법을 듯 고천만겁 저양을 업시 흐며 인간 육심에 잠겨 디옥고 죄를 겪  
 그리 오부인이 숨장의 말을 듯 고 쑤지져 왈나는 휴흔뜻으로 혼인코 져 흐거늘이 렛듯 견  
 집 흐니 장로는 님의 환속지 아니려 발원 흐 옆거니와 데조 중우리가 장을 슴으면 무던 흐  
 나너무고 집지 말나 숨장이 그 성너를 보고 머리를 숙이고 제조등에 흐는 양을 보려 흐  
 야 오공다려 왈내는 중 흐나 흘두고 가라 흐니 네 뜻이 엇더 흐뇨 힝조 터 왈나는 조초로 이  
 런고 히 혼말을 듯도 보도 못 흐 옛스니 무를 일이 아니 오스승님은 황명을 뱗조와 계시니

머무르지 못 흐실지라 두아오다려 무려보소서로 손은 스승을 뵈셔서련에 경가져 오려  
 흐나이다 오릉이 참지 못 흐여 왈나는 남흐라는 터로 흐리라 흐니도 오정다려 무르되 오  
 정이 담 왈나는 광음 보살의 권으로 스승되서 온지 두 달이 넘었스 되춘 공도 같지 못 흐였  
 스니 죽어도 부귀와 미석에 변치 아니리니 스승님을 뵈시고 서련에 가비 불흐고 경가져  
 오려 흐나이다 부인이 익로 왈너희 일을 모르는 도다 흐고 문을 닷고 안으로 드러 가아  
 도느 미려보지 아니 흐니 스승데조 밧게 셔밥도 못 어더 먹으미 팔계 민망 쟁여 왈스승님  
 은 너무 묘리 업시 구지 말고 낸지 시허락 흐여 밥이나 어더 먹고 잇고 져 흐느니 나흐는 만  
 두고 가면 죠흘거술말을 그릇 흐여 쥬인이 성너여 드러 가니 우리 속 절업시 굽고 찬조리  
 에서 조고 가게 혼다 오정 왈형이 실정이 짐스회 되고 져 흐나나 팔계 왈너는 남의 뜻을 잘  
 안다 흐니 흐눈터로 흐리라 오공 왈네 뜻이 그려 흐면 머리를 길너 환속 흐여 이 짐스회  
 되여 쥬석의 짜저 쥬야로 질기리니 네집 스페되면로 손의 덕이니라 팔계 왈너는 착호  
 체흐고 잔말 흐나이 마음을 다거 두어 가지고로 데를 쑤지조니 상담에 일년스 되화상은  
 석중화상이라 석중아귀라 흐니 흐흔일을 가지고 그리 못 척지 말나이 제밥도 못 먹고 또  
 민드에 셰셜이 추게 되였스니 스탐은 제죄어니와 쥐말이 무슴죄리 오로 데들에 가풀을  
 쓰더 먹이리라 흐고 말곳비를 글너 가지고 나가 거늘 빅마는 렁물이라 팔계의 심술을 지  
 귀하고 가만이 변 흐여 파리되어 팔계를 땄라가니 팔계문득 풀잇는 터로 아니 가고 집

로 눈어티로 가느나 팔계찌이고 왈나는 이 말풀풀을 먹이라 가노라 부인 왈니 죠 혼뜻  
으로 네스승을 스페슴으려 흐니 듯지 아니 흠은 무숨도 리뇨 팔계 왈니 스승은 당  
황데의 명을 밟아 서던으로 가니 군명을 어 그릇지 못할거시오 뜨 혼용 열무저 흐여 가스  
도 보 삶히지 못하고 나는 온갓일을 다 잘 흐니 스페 되 염적 흐거니 와다 만니 귀크고 넘  
이 잠간 길며 짹뒤에 렐이 잇스니 낭즈 혐의로 이녀 길가 흐노라 부인 왈비록 그려 흐나 근  
실흐고 착흐면 가스에 유익 흐되다 만니 뜰들이 그를 혐의 할가 흐노라 팔계 왈 뜰님네다  
려 무리보 쇼서스승은 얼꼴이 고와도 용열 흐고 동횡들은 성되고 이 흐여 하로도 견되지  
못할거시오 나는 얼꼴이 곱든 못 흐오나 근실흐고 습용 흐니 가스를 잘다 스리고 착흐기  
로 이를 진터론 벗치 천석적이라도 쇼부리지 안코 잘며 가물면 비를 빌고 여름에 더우  
면 청풍을 비러 닉고 방식 기울면 경각의 일위여고 뒤간 치기도 가리 삽부리지 아니 흐니  
사회될 진터 만스 가다 창성 흐리니 엊지 착 흐남즈 아니리 오부인 왈이 련저 뜨잇술진  
터 단정 코바리지 아니 흠거시니 도라가 네스승 남제의 론 흐라 팔계 왈 스승이 부모 아니  
시니 무삼의 론이 잇스리 오슈 희성 흐즈 흐니 부인 왈 뜰파의 론 흠거시니 아적나으 가  
라 흐고 문을 닷으니 팔계 깃거도 라오 거늘 흥즈 면 져나와 본상을 니여 슈말를 이르니 삼  
장 왈 혈마 그려 흐랴 흐더니 팔계도 라오 거늘 삼장 왈 말은 얼마나 먹이고 왓느나 팔계 왈  
먹 임직 흔초장이 업서 그져 오니이다 흥즈 왈 먹 일곳은 업고 말을 잇글고 셋술꽃은 잇드  
나 팔계 발서 데일을 안가 흐여 고기를 숙이 고 낫을 붉혀 반향이나 말을 못 흐더니 문득문

여 눈소리나며 밝은 초롱한 쌍파향로 흔쌍이나 아오며 뒤에서 부인이 삼녀를 다리고 왈  
진진의의연연은 네화상세례 흐라 흐니 삼네 추례로 록 흐거 날 팔계 눈을 쏘아보니 가는  
눈썹과 맑은 눈찌며 육갓흔양조와 버들갓흔허리며 임도갓흔닙이 아랫찌 온 불빛을  
썩 옛스니 정정 흔 터도 와요 요 흔과 질이 월궁선녀나 린듯 몸을 잠간 움작이 미향연이 이  
의 흐니 진짓 경국지색이 라오 꽁은 얼꼴을 씽괴고 스승도 아른채 아니 흐고 도라 안젓  
스민 팔계 눈이 뚜러지게 보며 욕심을 참지 못 흐여나 아가일 오터 랑랑은 광호전으로  
오시니 낮가 월궁으로 서나려 오시니 잇가 흔 터 흥즈와 스승은 팔계를 위이 너겨 눈을 흘  
기며 안젓스니 부인 왈 모다 이리 미히 구르시니 닉자 세이 아지 못 흠지 라니 스스로 한  
잔술을 먼저 잡고 네잔을 부어보니 여든 스페 되리 잡으시오 흐고 추환을 불너 한잔은 부  
인 이스스로 잡고 네잔을 추례로 스승데조 안준터 나려 흔 흐니 하나도 잡아보지 아니 흐  
되 팔계 왈 작느니 다라드립더붓들고 호로록 마시니 부인이 감동 흐여 삼비를 흔 흐고 파작  
흐니 팔계 흥즈다려 왈 상담에 일오터 쥬인 뜻을 어 그릇지 말나 흐니 엊지 흔리 오흥즈 왈  
이 혼인이 무삼일의 론이 잇스리 오발서 뒤문에서 다정 흐 옛스니 쥬인 쓰들 쥬 흔 흐며 네  
겐들원망드르리 오너스승 목서 쥬 흔 흐여 스승님은 중미 흐되 오늘 이련은 상길일이니  
흔 흐 낭채도 말고 어서 성례 흐 소서 부인 큰화상은 살겁고 스리를 안다 흐고 차환을 불  
너 저를 뜨히 흐여 흐여 흐니 흥즈 팔계의 귀를 쇠려 부인 암해와 일오터 밤이 김 혀스니  
신랑을 청 흐 소서 팔계 거짓 아니 드러가는 체 흐 거늘 흥즈 왈 우리다 허락 흐 옛거 날거짓

수양은 엇지미뇨팔계그제야깃거부인을 땄라직실에 드러가니금은너흔고와곡식쓰  
흔고히무슈흔지라느당에드러가니부인왈그티얼꼴이하무서우니절문아희들이쓸  
더만흔줄은성각자안코일정죽기로써피흐리니세돌의적삼웃깃을뉘여오거든하나  
흔갈희여입으면감히거스리지못흐여벽년동쥬흐리라하고차환을불너진쥬얼은  
적삼세흘너여쥬니팔계다님고져흐여한팔에둘식쎄고흐나흔머니에뒤집어쓰고나  
니문득적삼이변흐여노히되여천으로혀지엽눔흔남께다라두니팔계암흡을견디지  
못흐여피크울더라삼장이자다가서여보니날이밝아거날두루살펴흔동안보니그런  
점이며스탈이업거늘삼장이돌나왕이거시꿈이냐횡조터왕로손이처음부터부쳐  
에죠환줄아랏스되감히누설치못흐여스승님께고치못흐엿느이다삼장이치미려보  
니죽은나무솟히조희걸넷거늘스승으로흐여곰나리와보니그글에흐엿스되남히관  
음보살파문슈보현티<sup>(1)</sup>소는느이제당중을시험흐여보니삼인은마음이금석갖흐니가  
장아름답거너와다만오릉의횡설이갓치못흐니근심되는지라신칙흐여다려마라흐  
엿더라횡조스승을다리고김흔풀속으로드려그니팔계를자로를씨워빅길이나훈  
나무솟히네굽을통그렷케미여다랏거날팔계암품을견티지못흐여사름을살오라흐  
거늘횡조터왕식서방님장가는편안이가제신가서각시는엇더흐더뇨얼꼴은절색이  
어니와쇼견이살갑든가잠을기庇하드러게시던가부귀호집의풍류쥬식의잠거잇서멀  
니가는중을둠에나싱각할쇼나빅가지로죠롱흐니팔계붓그립고암품을견티지못흐

여빌거늘횡조왕장가드렛스니오릉을세간느고가조흔티스승이말녀왕행은고만붓  
치고글너노흐라횡조웃고근두쳐잡아나려글너노흐나팔계횡조의례스례흐고왕느  
눈이머러스죄를저즈렛스니일후야그런일이잇스라횡조보살의글을뵈니오릉이그  
제야보살이왓든줄알고더욱붓그러머리를숙여말을아니흐거늘횡조귀박휘를쓰러  
스승제빈더삼장이경계흐여쑤지조되동혀미고각별치죄흐라흘티팔계돈슈왈초후  
눈마음을닥고조심흐여스승님을평안이되서가리이다오공왕이놈을그만흐여스치  
못흐리라하고스승의행리를모도메이니팔계땀을흘니고민망흐여흐더라

○제이십삼회 만슈산티션유고우 오장관횡조절인삼

어서시에삼장의스승데조서흐로가다가한곳에이르니눕흔뫼히암해가렷스니송죽이  
하날에다학거늘삼장이말을머무르고두루와경흐니단풍나무는비단장을드리온듯  
만산에가득하고황국이란만흐야향괴를토흐며맑은시느의붉은안기자옥흘티미록  
이쌓黠이왕티흐며청학벽학은죽림잔에서춤추며영지란초는스면에조옥흐니이진  
짓별유련디요비인간이라삼장이심중에깃거흐며점黠나아갈식날이점점섞양식이  
되엿는지라원리이만슈산오장판안에흔도인이잇스니도호는진원조라도훈괴이흔  
보빅남기잇스니련디지벽전에련디정괴와일월정화로되엿스니일홈은촌완단이  
오도일명은인삼파라삼천년만에남파씻이피여삼천년만에여름이여러도삼천년만

율스나니 그 귀함이 그 왕모의 반도와 다르지 아니하더라 이적에 터선을 원시 천존이 청  
호여 혼원도를 강호려 하더니 터선이 올나갈 제데조 삼십륙인을 다리고 청풍명월 만두  
고가니 청풍의 나흔 일천 삼십세 오명월의 나흔 일천 이십세 러라 대선이 올나가며 분  
부호되도 판을 너희 터만 허비오지 말고 잘적히 여잇스라 너고인 이이리로 올거시니마  
저인 삼파를 둘만따먹여 넷정을 표호라도 동활감히 못잡나니 스부의 고인 이이리로 올거시니마  
불호고경가질너가나니라도 동활공조 갈오스터도 갖지 아니면 서로 빼를 아니호신  
다호여께시니우리는 터을 도동이 어늘엇지 그화상을 터접호리잇고 터선을 너희는 아  
지못호리라이화상이 본터석가여리둘저데조금선조라 빅년전에 니령산에 갓슬제금  
선조친히 츠를 부어쥬며 날노더부러극진이 스귀잇스니 니엇지 터접지 아니리오도 그  
데조들도 알거니와 가장폐로 오니부터잘터접호여번을 니지말나 청풍왕인 삼파는 본  
터설흔기로서 저적의 동산문을 열적에 더중아들을 싸먹으니 이제이십팔슈남앗스니  
슈잇는 거슬엇지 써허비호리잇고 터선이 쇼왈그데조들이 하용치못호니부터잇지 말  
고아라 터접호라호고구름라고 가니라 츠시 삼장이 두루구경호더니 푸른터 슈풀에  
빛는루 각이은은이 뵈거날삼장이 오공다려 왈네저창 송록죽 슈풀속을 보는 타힐조 왈  
로손이 보미도 해어록호니도 판곳 아니면 일정절인가호노라 삼장이 말을 치쳐나아가  
두루보니 취죽단세는 죽양의 잠결스니파연신선에 곳이 오삼문암해 큰석비 셋스니삭

엿스 되만 슈산 복지 오장관이라호 엿거날 삼장 왈이 속에 일정신선이잇도 다호고 첫  
문을 드러가니 정히 그 음업는 신선의 집이라 힝조 왈로 손이 오빅년전에 터료련궁 홀제  
터상로군에 궁에 가보와도 일적이 련경이는 보지못호 엿더니이도 솟는 전진거록 훈도  
스로다 팔계 왈모르난 말나 나도 데이 놓호니잇는 줄을 엿지 알니 오호고 둘저문을 드러  
가니 두도동이 나오거날보니 얼굴이 영미호며의 표탈 속 훈지라 선동이 허리를 굽혀 왈  
멀니 맛지못호니 죄를 쓴호소서 호고드러가니 삼장이 드러가보니 전중문에 족조를 비  
단으로 쑤며 드리오고 련디라 두조를 쓰고 그 안의 황금향로와 빅옥향합을 버렸거날 삼  
장이나아가분향호고비례 훈후도 동다려문 왈승청스데는 위호지 아니코 련디 만위 흠  
은 엊지 미뇨동조 소 왈승청스데는 우리 스부의 벗이 오지 모자인은 우리 스부의 후진이  
나이 엉지호리오 힝조이 말듯고 업드리며 웃거날 팔계 왈형이 무 삼일 노저리 웃는다 힝조  
왈저바람든 도동의 말을 듯고 웃노라 삼장이 쑤지저 물니 치고 선동다려문 왈사 뷔어 터  
가제시뇨도 동활스부를 원시련존이 청호여 혼원도를 강호 시미가제시니이다 힝  
조이 말를 듯고로 흠을 참지못호여 소리를 질니 쑤지조 터이 멋친도동아미라 궁운 터을  
선군잇는 곳이어 놀엇지 멋친거슬 청호여 가리요 삼장이 힝조의 성년여무고 허 쑤지조  
물보고 쑤지저 왈이거손고 요훈가온터면변을 니려호니 그무 삼도리 나오호고 이로 터  
출가 혼스룸은 일향호 가지라 무죄훈도동을 엊지 쑤짓는다 슈히사문 밧게가 말을 먹이  
라호고 팔계와 스승을 불니 왈너희는 힝리를 작하고 삼가요란 치말나호니 세데조 밟그

로나가거날도동이삼장을청호여별처에안치고서로일카르며화상은진짓옹호스  
탐이로다우리스부일으시덕데조들이가장폐롭다호시더니파연부리셨족호흉악호  
거시스부인삼파를따덕접호라호셨스나데조들이변을닐가시부니인삼파를뵈지말  
도호니청풍왈스부의교령을어그듯지못할거시니다시말호여그거동을보노호고나  
아가삼장다려왈장뇌동도덕당국으로서ණ련의경가질너가시는삼장법스니잇가삼  
장왈파연그러호거니와션동은엇지아는뇨청풍와스부일으시기로아나이다호고명  
월노더부러의론호여왈스부의명을거역지못할지라인삼파를따셔덕접호도호고  
금격조를가지고화원에드러가남께올나싸나리치나명월이밧아가지고나와반에밧  
처삼장암해이르러왈장로는이것을먹여히갈호소서삼장이눈을들어보니잔난아히  
둘을반에담아다가놋코먹으라호거날슴장이돌나얼꼴를찡과고물너안즈며왈엇지  
아히를쥬며히갈호라호나뇨청풍이이로티화상이전진눅안범터로다명월이소왈제  
모르니넉일으리라호고슴장다려왈장로는고히네기지말나이것은선가의지국호보  
비파실이니일명은인슴파라먹으면장성불스호느니호나흘조셔보소셔슴장이  
머리를흔드러왈거진말나엇지는지슴스일이된아히를먹으라호는다도동이권호  
려다가못호여가지고저의방에도라와청풍이명월다려왈우리익슴아먹음이돛토다  
호고하나식먹으며왈그화상이박복호도다이련도흔실파를몰나보고먹지아나호니  
우리둘이가장맞나게먹으리로다호고달게먹더니쥬방은본티벽이겨호엿스미어음

이셔로동호는지다팔계이말률듯고져의금격조를가지고가물녀셔스로말호여먹  
는양을드르니일각의가서못먹음을민망호여힝조오기만기다리더니이윽고힝조드  
러와뒤흐로드러가거날팔계손을쳐부르니힝조쑤지져왈이놈아엇지이리잡되어구  
느뇨팔계왕형아닉말을喳간드러보라여괴션가보비잇스니알소나힝조왈엇진보비  
뇨팔계쇼왈네보지못호엿스면가져다가쥬어도모르리라힝조왈이짐싱놈아로손  
이당년에아니단년곳이업거날무엇을모르리오팔계왈아모리꼴빅번을단엿셔도모  
로난거손못지안코쑤짓기만호는다넷말에호엿스되성인도불치하문이라호엿스니  
네인슴파란말을드렷느냐힝조놀나왈일직보지못호엿거니와어려슬제드르니인슴  
파일명은초환단이니먹으면장성불스훈다호더니어티잇느뇨팔계왈이집산에잇는  
니그도동들이싸다가스승님째드리니스승님이돌나보시고잔난아히라호시니동조  
셔로먹으며스승님을우스니다만형오기만기다리노라이제우리도적호여맛보미엇  
더호뇨횟조왈가장쉬우니늬가싸오마호고몸을두루혀금히닷거날팔계왈느말을드  
르라고동조의말을드르니금격조로딴다호고방에거렛스니묘리업시무단이도적호  
다가썩오면못호리라힝조왈그무엇이어려우리오호변호여파리되여드러가니  
두동조스승을차덕접호лер드러가고업거날힝조보니금격조를연적금으로밀드럿스  
니길이두조는호고붓이갈고리갖고붓히구멍뚤어청수선을호엿거날힝조도적호여  
가지고화원에이르니루각이참치호고정쇄흔못가에누른국화와각식효목이며붉은

단풍은 고흔 빛 흘자 랑호 거늘드러가니 파연 인슴파 남기 셔 날보니 놈기 천천이나  
 고 몸 피 열아 흡아 람이나 호고 푸른 님히 덤 헛스니 인슴파 드문 / 열년 거날 힝조 치다  
 라 하나 흘싸나 리치고 집으려나 려오니 아 못 것도 염거 날고 이히네 거왈이 화원도 지신  
 이 못도 져 히가제호도 다호고 진언을 염하니 토지신이나 와례호고 왈엇던 당돌 흔화상  
 이 완티 감히 션가에 와작란호는 다 힝조 왈너 련궁에 터료 할제 하날도 금치 못하 옛거든  
 너희 종신 션들이 야너 방귀 만치는 녁이 랴인 슴파호나 흘싸며으면 그 무승좌 완티 거우  
 짠거슬 꼴쵸는 나니 하날도 두려 아니호나니 네죽고 저호는 다투지신이 이로 터이 거슨  
 션가 보비라 복이 적으면 못엇는다호더라 힝조 성너여 쇠막터로 번득여 왈금시로 짜나  
 린거시업스니 꼴쵸지 아니호 옛스면 어터로 갖스리 오슈히니여 오라토지신 완티 성이  
 그르 쇼이다신을의 심호는도 다져보 뵈는 신션의 물건이니 쇼신은 귀션이라 엊지 꼴  
 히상션의 지극 흔보비를 도적호여 먹을의 스를 니여 더욱 터성이 천히 금조방으로 짜시  
 는 거슬 쇼신이 꼴쵸고나 종을 엿지호리잇고 힝조 왈네 말갓호면 인슴파 어터로 갖고도  
 디신왕이 인슴파 남무가 삼천년만에 뱃이 피고 결실 흔지 삼천년만에 익는 고로 션가에  
 자극 흔보비 오제일 괴이 흔거시금이니 앗가덕성이 금조방으로 짜스미그 보비를 허질  
 가호는 이다 힝조 왈그려며 무엇으로 짜는 고토 디신왕 그보비를 짜라호며 격조로 짜셔  
 목반에 담고 슈건으로 덤허야 성호개잇는니 만일 반에 오리두면도 목괴를 쏘이 마르나  
 니비록 먹어도 효험이 업스니 만일 두 랴호면 조괴의 담아 두느니 다쇠로 치면 오목호

거늘이 죽 혼쇠 막터와 돌도 구드니가 장고히호도 다호고 한계교를 니여 다시 올나웃을  
 버셔 바리고 세흘 죽 품에 품고 가만이 도라와 금격조는도로 걸고 쥬방으로 도라오니 팔  
 계가 마니 오정을 부르되 힝조 왈오정은 이것을 아는다호며 품으로 서인 삼파를 니여 노  
 흐니 오정 왈인 삼파가 아닌가 오공 왈네 어터가 보왓는다오정 왈 먹어 보든 봇호 옛거  
 너와 니전 일권 럼터장이 되였을제 반도회에 가니 제션이 온갓보비를 드릴제보 왓스나  
 먹든 못호 옛스나 형아조금 맛보여라 힝조 난화 먹을 쇠 힝조와 스승은 천수이 먹으며  
 오반은 먹으며 팔계는 본터 숨큰놈이라 먹고 저호든 층에 긴부리를 버려 경각에 다먹고  
 이에 소승다려 왈그맛이 엇더호뇨나는 반가온김에 더력 / 먹었스니 맛도 모르미남  
 은 거슬도 금더 주어든 마시나 보조 힝조이로터며 우어든 거슬제 먹을 목앗치를 다먹고  
 남의 먹는 거슬 탐호여 더달나호는 나호고 쥬먹으로 귀통이를 나라나게 치니 팔계 손으  
 로 부위거 날 힝조도 금남여 쥬니 밟아 먹으며 왈파연 맛이 선괴호다호고 질기거 날잇  
 뼈 청풍이 방내 혼조 안 젓드니 드르미 쥬방에서 중수거려 맛이 쫋타 흠을 듯고 의심호여  
 열니고 인삼파 님히 떠려 젓스며 인삼파 너히 업거 날 청풍명월이 놀나며의 혹호고 정  
 히민망호여 말호더니로 지신이 나아와 낫수치일으거 날 두동조 더옥로 호여 왈우리가  
 져스승중을 쑤짓조하고 도라와 삼장을 보고 쑤지져 왈이 머리 린롭 쑤화상아부처님의

경계를 드렸거 날었지도 적질호는 다 허고 무슈히 욕호니 삼장왕 무 삼일노 이리슈 유호  
 나뇨 청풍 왈네인 삼파를 쥬니 아히라 허고 아이먹더니 데즈를 노화인 삼파 네흘 쓰다 먹  
 엇스니이 아니도 격이나 이제는 우리의 게죽을 죄를 어덧스니 어이 허리오 삼장왕인 삼  
 파란 말이 무슨 말인고 명월 왈우리 쓰다 쥬니 아히라 허며 마다 허더니 이제는 얼골도 모  
 르노라 영절시럽게 셀치는다 삼장이 밍세 허여 왈아 미타 불아 번승은 모르나이다 한 번  
 보와도 무서워 허엿거 든 엇지 참아 중으로서도 격질호리요 청풍 왈네비록 몰나도 데즈  
 들이 몹쓸 슈단을 부려도 격질호 엿스되 불너뭇도 아니 허는다 명월 왈네도 격질할 시분  
 명호니 우리 스부도 라오시면 너희를 살무리라 삼장왕이 아비티지옥에 너흘 놈들 노호  
 여이련번을 맞낫다 돈이 잇손들어덕 가스 써물 나오 명월이 티질왕이 몹쓸 놈아 네 데즈  
 들이도 격호여 먹으며 서로 말호거 날니 티셔히드렛노라 허더라 츠시 명월이 티질왕이  
 몹쓸 놈아 네 데자들이도 격호야 먹으며 서로 말호거 날니 티셔이 들렛스니 한벌발명만  
 허고 데자들을 불너뭇도 안이 허는다 삼장이 터로 허여금히 소리질네 데자를 부르니 스  
 승이 힝자다려 왈앗가 두동지 소리질네 스승님파 말호더니 저금불으시니 우리도 격호  
 거시발각이 되였는가시부다 힝자 왈아도 또 혼불파음식이여 날무 솜그리더 스리요 만  
 일이 일노인 허여스승님을 슈유호거던 도동을 짓쳐 죽이리라 팔계 왈온 것일을 형을 미  
 덧스니 뜻을 잘방비 허라 허고 일시에 몸을 일으혀 스승의 게나아가니라

## 서유괴이전종

大正二年十月七日初版發行  
 大正十年十月三十日再版印刷  
 大正十年十一月五日再版發行

(西遊記第二卷)  
 (實價金三十錢)

編輯者兼朴健會

京城府長沙洞五十一番地  
 京城府公平洞五十五番地

印 刷 者 金 重 健 會

京城府公平洞五十五番地

印 刷 所 大東印刷株式會社

發 行 所 博 文 書 館

振替口座京城二〇二三番地



復製

○迎歡大者讀愛下天滿○

### 현애 설명의한

送定  
價二  
十  
錢

브라-보라-世界的文豪「萬魂詩人」卸스피어의心血을露出한豪傑作世界的名篇戀愛悲話「사랑의한」  
을!!春華方艷한青年男女의뛰는가상, 쓸는괴속에, 강조인에네자(電力)가, 그어느것의, 산문인가. 春  
風秋月에당을노리하여, 바람을, 놋기는多情多恨한우리들, 講述한戀愛世界에彷徨하는青年諸君이여  
차즈라!! 임으라!! 새그, 말간원 사랑의한을

라 | 보라 | 世界的文豪「萬魂詩人」卸스피어의心血을露出한豪傑作世界的名篇戀愛悲話「사랑의 한」  
!! 春華方艷한青年男女의生死는가상、是는파속에、감초인에너지(電力)가、그어느것의、산물인가。春  
秋月에 달을노리하여、바람을、늦기는多情多恨한우리들、朦朧한戀愛世界에彷徨하는青年諸君이여  
조라!! 일으라!! 서고、방간된「사랑의 한」을

本書는「伊太利」의 엔터한青年男女가烈熱純潔한戀愛의犧牲이 되었을背景으로한小說이原名은「로미  
오와옹느엣」이자는篇이다。青年諸君이여。자연本書를熟讀함으로써우리의야나는、戀愛의그真相價  
値를차질수가잇다하노라。

各種新舊書籍을正當價格으로都賣散賣하고니連續注文하심을敬要。(地方에는代金引換함)

一丁目八八〇二三番 振替口座京城

新舊書籍注文은博文書館으로 하시요

◎本館振替口座京城二〇二二番

地方注文은 대금引換으로  
迅速誠實의 품질을 확보하고  
小荷物로 발송하는  
便리한 郵便입니다.